

## Közeleg a Fény

Különleges időpontban került sor a templomunk szépülését szolgáló újítások átadására. November 26-án, szombaton este a nemrég felszentelt oltár megfelelő környezetbe került, hiszen a felújított szentély is megáldásra került. Mindkettőt Dragonits Tamás tervezte, a szentélyt a Pillér Plusz Kereskedelmi és Szolgáltató Bt. Polgár Tibor vezetésével, valamint Berta Tamás hidegburkolóval kivitelezte. A szentély 4,6 millió forintba, az oltár másfél millió forintba került, a Város negyvenmillió forintos egyházi alapjából 1,35 millió forintot ítétek segítségül, vagyis a kiadások legnagyobb részét a dorozsmai hívek adományaiból fedezték, Isten áldása legyen rajtuk!

A hálaadó szentmisén az ünnepélyességet fokozta a Hozsanna kórus éneke és Csanádi László orgonaművész közreműködése. Részt vett rajta Botka László polgármester, Fábíán József és Tóth József önkormányzati képviselők

valamint Lázár Ferenc, aki a Városházán elindította a másik látványos ügyet, a templom díszkivilágítását, amelyet szintén ekkor adtak át. Ezt a hétmillió forintos beruházást a Város fizette (elvégre a része vagyunk), és az Axiál Kft. volt a kivitelező.

Érthető tehát az esti időpont, így már minden este akár udvarunkból, vagy az autósok a távolból láthatják a hazavezető irányt. Ez a szombat este más szempontból is különleges volt, hiszen másnap, Advent első vasárnapján kezdődött az új egyházi év. Adventben várjuk Jézus Krisztus eljövételét, megszületését. Ezt szimbolizálja az adventi koszorú is, amin minden vasárnap egygel több gyertyát gyújtunk meg, így fokozatosan közeledik, nő a fény. Nem is lehetett volna szebb első gyertyánk, mint az égbe mutató, kivilágított tempomtorny.

ZSÓFIA

## Az ünnep hava

Dél előtt fél tíz, tömött buszon zötyögünk. November végén járunk, a jármű kerekei hatalmas hullámokban spriccelik széjjel az aszfalton összegyűlt pocsolókat.

A korlátba kapaszkodva állok, mellettem két anyuka beszélget. Az egyik azt újságolja, hogy épp most készül megvenni a gyerekeknek a karácsonyi ajándékát. „Már?” - kérdezi a másik, hiszen még november van. Az anyuka erre bólint, néhány pillanatig nem szól. „Tudom” - mondja végül - „de nincs pénzem, hogy mind a háromnak egyszerre vegyem meg az ajándékát. Muszáj még ezt is beosztanom”.

Réveteg tekintettel néznek a távolba, miközben a busz elhalad egy feldíszített karácsonyfát ábrázoló óriásplakát mellett.

\*

Az efféle téli hónapokban, mint amilyen a december is, az emberek hangulatára döntő hatással van a korai sötétedés, a kisebb fény, a borongós, hideg idő. A természet átmeneti halála az érzékenyebb lelkületű és a leterhelt emberek kisebb-nagyobb le-targjaiban is megnyilvánul. A magányosan, egyedül élő idősök számára az ünnepek éppen hogy nagyobb fájdalommal és elhagyatottság-érzettel járnak. Vannak, akik még ki tudnak mozdulni otthonról és társaságra lennek akár csak egy mise vagy egy beszélgetés erejéig, de sokan vannak, akiket házhoz köt koruk, betegségük, vagy egyszerűen nincs hangulatuk emberek közé járni.

Dorozsmán a művelődési ház, a különböző klubok és szerzetesszolgálatok programjaikkal és tevékenységeikkel rájuk is gondolnak. Sajnos eme lapszámunkba nem fért bele egyik cikk-sorozatomban azon része, amely részletesen foglalkozott volna a szavak erejével, de mindenki elhiheti, már egy elejtett jókívánság, kedvesség és udvariasság is képes arra, hogy hétköznapijainkat és ünnepeinket a meghittség és szeretet lengje be. Próbálják ki!

SOMOGYI GÁBOR



### HAVI GONDOLAT

Néha a legapróbb családi hagyományok szülik a legdrágább emléket.

(Nicole Wise)

..T..Online..

Kábelnet 2006. január 31-ig  
ingyen!

Részletek a 11. oldalon

## Röviden

■ Az ország legidősebb férjja, a dorozsmai Molnár Gergely novemberben töltötte be 108. életévét. Tiszteletére a Magyar Honvédség bensőséges megemlékezést tartott Szegeden a Honvéd téri egykori laktanya előtt, ahonnan kilencven éve, az I. Világháború alatt az orosz frontra vitték. A II. Világháborúban is szolgált, összesen hat évet.



■ Kétezer karton magyar adó- és zárjegy nélküli cigarettát találtak a vámosok Kiskundorozsmán egy családi háznál. Az ellenőrzés során az összesen 9 millió forint értékű illegális dohányterméket a hatóság lefoglalta és elszállította, egy személyt orrgazdaság alapos gyanúja miatt őrizetbe vettek.

### ■ Sporteredmények

- NB I/B-s női kézilabda  
ASS-Makói NKSE-Szeged-  
Kiskundorozsma KSE 30-28 (17-14)  
Makó, 500 néző. Vezette:  
Kolarovszki, Szabó.
- Hajdúnánás-Szeged-  
Kiskundorozsma KSE 36-31 (19-15)  
Hajdúnánás, 150 néző. Vezette:  
Ágnez, Sipos.
- Várda-Szeged-Kiskundorozsma  
31-23 (16-13). Kisvárda, 250 néző.  
Vezette: Dohány, Varga.
- NB I/B-s férfi kézilabda  
Szeged-Dorozsma-Makó KC 25-23  
(13-10)  
Orczy-sportcsarnok, 150 néző.  
Vezette: Éles, Szentesi.
- Szeged-Dorozsma-Kiskőrös 28-26  
(15-14)  
Orczy-sportcsarnok, 200 néző.  
Vezette: Kolarovszki, Szabó.

## Hogyan áll a csatornázás a 2005. év végén?

Kérdéseinkre *Fábián József* önkormányzati képviselő válaszolt.

- A csatornázás megkezdése - 2004 április eleje - óta négy ütemben került átadásra az elkészült hálózat a lakosság részére. A legutolsó alkalommal, október 28-án 32 utca és utcarészlet 635 bekötése készült el. A kiskundorozsmai, összesen 2419 házi bekötésből eddig 1783 valósult meg, amely 74%-os teljesítésnek felel meg. Ez jelenleg Szeged városrészei között a legjobb eredmény.

Ha figyelembe vesszük a jelenleg munkában lévő, de még át nem adott csatornahosszakat, akkor azt látjuk, hogy kb. három km az az építési hossz, amely a 2006-os évre maradt. Egyébként a város jelenleg építés alatt lévő csatornahossza 143 km, ebből a dorozsmai 34 km, ez a teljes hossz 23%-a.

- Lesz-e még csatornaátadás ebben az évben?

- A jó időt kihasználva jelenleg is több utcában folyik építési munka. Az építő által készre adott szakaszokat a műszaki ellenőr veszi át, majd a csatorna üzemeltetője is ellenőrzi, aki a következő években valamennyi problémával foglalkozik (a Szegedi Vízmű Rt), és csak ezután lehet a lakosság részére átadni.

Jelenleg több utcában van ilyen helyzet, vagyis kész a csatorna, de a kétszeres átvétel még nem ért véget. Remélem, hogy a sikeres vizsgálatok után még ebben az évben, vagy a jövő év legelején még lesznek átadások. Ezt persze befolyásolja az időjárás, különösen, ha visszabontás is szükséges. Az elv az, hogy a téli időre ne legyen felbontott, sáros, megközelíthetetlen utca.

- Az elmúlt hetekben a csatornaátadási értesítéseket a képviselők adták át a lakosoknak. Mik a személyes tapasztalatok?

- A célunk az volt, hogy lássuk az elvégzett munkát, és azok a lakosok is elmondhassák panaszukat, akik személyesen vagy telefonon ezt nem tették meg. Azt is gondoltuk, hogy az értesítés így gyorsabb, hiszen november elején a jó időt kihasználva sokan elvégezték a rákötést az engedély átvétele után. Ahová nem jutottunk be, ott a hivatalos értesítést a postaládába bedobtuk, de ezek a háztartások még külön postai értesítést is kapnak.

Több problémát jeleztek a lakók, ezek egy része már elintéződött, egy részére azonban csak ígéret van, és folyamatos a hibák javítása. Kérek mindenkit, hogy ha a panasz nem oldódik meg, akkor ismételt keressenek telefonon. Az elmúlt két év tapasztalatai azt mutatják, hogy még a nagyobb reklamációk vagy gondok is csak többszöri sürgetésre rendeződtek.

- Mi a lakosság véleménye a munkáról?

- Nem lehet azt mondani, hogy egyévesen dicséret a vélekedés a munkáról, illetve a munkásokról. Akinek többszöri kérésre sem végezték el azt a munkát amit kért, vagy kitérték a fáját, az persze, hogy bosszankodik. Azt gondolom azonban, hogy nem ez a jellemző.

A lakosság túlnyomó többsége tudja, hogy ilyen hatalmas munka zökkenők nélkül nem bonyolódhat, tudják, hogy az utca rendbetétele saját részükre is munkát jelent. De ha a dolgok rendeződnek, közösen örülhetünk a csatornának és az elkészült utaknak.

- Egy ekkora munka a lakosság segítség nélkül nem bonyolítható. Mi a véleménye a lakosság együttműködéséről?

- Amikor a beruházás elkezdődött, egyszerűbbnek tűntek a kivitelezés munkái. A kezdeti nehézségek után - ismert pl. a Mester utca, Hegedű utca elhúzódo munkái - rá kellett jönnünk, hogy folyamatosan kell a helyszíneket figyelni, és bár szakmai jogosultságunk nincs a munka ellenőrzésére, valamennyi lehetőséget kihasználva jelezni kellett a látott nehézségeket. Bizony, sok jelzés érkezett, és sok panaszt kellett a műszaki ellenőrrel rendeztetni.

Az elmúlt két év csapadékos időjárása erősen hátráltatta a munkákat, ezzel együtt néhány munkacsapattól szakmai okokból meg kellett válni.

Az eddig eltelt időben a lakosság nagyfokú megértését tapasztaltam, amit e helyütt is szeretnék megköszönni. Különösen a tárolók környékén zajló járműközlekedés, por és sár jelentett bosszúságot. Külön köszönöm az Új tér környékén lakók türelmét. Ezek a tárolók a munkához könnyű megközelítést és kiszolgálást adtak, és segítettek a gyorsabb munkavégzést. A jövő évben a helyreállításukra sor fog kerülni.

- Beszéljünk a külső területeken élők problémájáról. Hogyan állnak az útjavítások?

- A külső területek útjainak javítására sikerült a város részéről pénzalapot szerezni. Kétféle Ft került felhasználásra, Egymillió Ft megy az öreghegyi bejárót zúzottkövel való javítására és terület földútjainak szabályozására, a másik egymillió pedig Szikósfürdő legmélyebb részének, és Subasa több útjának kohósalakos feltöltésére. Mindkét területen a lakosság saját pénzzel és építési munkával segítette az útjavítást. Ígéret van a város részéről, hogy ez a pénzügyi alap a következő években is rendelkezésre áll. Az autópálya építői is ígéretet tettek a megrongált utak (Domaszéki és Vereshomok út) javítására, amely remélhetőleg még a komoly téli idő beállta előtt megvalósul.

T. LAJOS

## Kiskundorozsma új honlapja

Nagy örömünkre szolgál arról tájékoztatni Olvasóinkat, hogy községünk honlapja, amely a <http://www.kiskundorozsma.hu> címen elérhető, a közelmúltban megújult - külsőleg és belsőleg egyaránt. A Dorozsmai Napló Baráti Kör, mint a honlap üzemeltetője és kiadója, azt a célt tűzte maga elé, hogy minél konkrétabb és részletesebb képet kapjanak a látogatók Dorozsmáról. Úgy gondoltuk, hogy Dorozsma turisztikai jelentősége a jövőben egyre fontosabb lesz, de a községünkről szóló tájékoztatók nem teljeskörűek és eléggé felszínesek. Azt is fontosnak éreztük, hogy az időközben Dorozsmáról elszármazottak - kellemes, nosztalgikus emlékekkel - böngészhessék lapunkat és tájékozódhassanak híreinkről, eseményeinkről és problémáinkról.

Munkánkat a teljeskörűsége való törekvés jellemezte. 2005. november közepétől elérhető új honlapunkon bemutatkozási lehetőséget biztosítottunk és biztosítunk a jövőben is minden, Dorozsmán működő civil szervezetnek, egyesületnek, klubnak, önkormányzati intézménynek és egyéb társulásnak, nonprofit szervezetnek és öntevékeny köröknek egyaránt. Továbbítottuk irányukba azon kérésünket, hogy írásban mutassák be szervezetüket - annak történetét, tevékenységi körét, programjait, rendezvényeit és egyéb más információkat. Visszajelzést egyelőre csak néhány címről kaptunk, de a beérkező anyagokat folyamatosan várjuk. Honlapunkat havonta, de indokolt esetben még sűrűbben fogjuk frissíteni.

Kérjük, hogy - amennyiben lehetsé-

ges - az elkészült anyagot elektronikus formában: merevlemezen vagy CD-n juttassák el a Dorozsmai Napló szerkesztőségébe. E-mail címünk:

[dn@szelmalomktv.hu](mailto:dn@szelmalomktv.hu).

Honlapunk tartalmát öt nagy témakörbe csoportosítottuk: történelem, infrastruktúra, kultúra, közélet és nevezetességek. Nyitóoldalunkon egy kattintásra érhetőek el olyan, kiemelt fontosságú információk, mint az aktuális buszmenetrend, térkép, csatornázási és autópálya-építési hírek. Újságunk oldalait is rögtön innen el tudják érni. A [www.kiskundorozsma.hu/dorozsmainaplo](http://www.kiskundorozsma.hu/dorozsmainaplo) címen nemcsak újságunk történetéről olvashatnak, hanem beleolvashatnak egyes számainkba is. Célunk, hogy a Dorozsmai Napló összes számát elektronikus úton (is) elérhetővé tegyük mindenki számára. Az

internetes változat a Napló már szerkesztett, betördelt oldalait tartalmazza, amelyet kinyomtatva az olvasó pótolhatja hiányzó számait. Jelenleg az első négy és az utolsó három évfolyam számai elérhetőek. A kínálat szabadidőnk és kapacitásunk függvényében fog bővülni, valamint köszönettel vesszük az önkéntes segítők munkáját is.

Természetesen aki dolgozik, az néha hibázik is. Amennyiben valaki elévült, téves vagy nem teljes körű információt talál honlapunkon, kérjük, jelezze azt személyesen vagy levélben. Továbbá várunk minden olyan anyagot, aminek publikálásával az olvasó úgy érzi, hozzájárulhatunk a honlap még gazdagabbá tételéhez.

Kellemes böngészést kívánunk!

SOMOGYI GÁBOR

### AZ ELSŐ LEVÉL

Alig 1-2 héttel új honlapunk indulása után már kaptunk gratuláló és köszönő leveleket. Érdemesnek tartjuk, hogy az egyik levél tartalmát közöljük azzal a száddal, hátha olyasvalaki is elolvassa, aki esetleg tud segíteni a levélírónak.

Tisztelt Somogyi úr!

Örömmel bukkantam rá honlapukon Felpétzi (vagy Felpéci) Győry Jenő 1937-ben Kiskundorozsmáról írt könyvének kivonatára és a szerző tömör életrajzi adataira. Győry Jenő anyai nagyanyám öccse volt, de mivel nagyanyám már 1936-ban Sopronban meghalt, édesanyám, sz. Bolemán Paula pedig 1944-ben Budapesten hunyt el, így nem tudok semmit a család ezen ágáról. Szívesen felvenném az Önök Baráti Körével a személyes kapcsolatot abban a reményben, hogy Győry Jenőről vagy esetleges leszármazottairól, felmenőiről többet megtudhassak. Ma éppen Jenő napján kérem segítségüket. (...)

Segítségüket előre is köszönöm!

Belényessy István okl. fizikus

(A levél kelte: 2005. november 18.)

The screenshot shows the website interface. At the top, there's a banner with a windmill and the text 'Kiskundorozsma'. Below it is a navigation menu with links: '»»» NYITÓLAP', 'TÖRTÉNELMŰNYAK', 'INFRASTRUKTÚRA', 'KULTÚRA & KÖZÉLET', and 'NEVEZETESSÉGEINK <<<<'. A timestamp reads 'A mai dátum és idő: 2005. november 25. - 4:55:30 du.'. The main content area is titled 'nevezetességeink » a szélmalom'. On the left, there's a sidebar with 'Nevezetességeink, látnivalók' and a list of items: 'A szélmalom', 'A templom', 'A köbbrány', 'Szikósófürdő', 'Régi házak', 'Emlékművek', 'Vásár', and 'Flóra és fauna'. The main text under 'A szélmalmainkról' says: '"Nem fúj a szél, nem forog a dorozsmai szélmalom..."'. Below this is a photo of a windmill and a text block: 'Kiskundorozsmán az első szélmalom 1801-ben épült. A robusztus épületek mindig is nevezetességnek számítottak, magukra vonták a figyelmet. Dombokra épültek, hogy a szél könnyebben meghajthassa vitorláit. A tanyavilágban a szétszórta élő emberek szívesen gyűltek össze a malomban, hogy eszmét és híreket cseréljenek egymással. Sőt, sokszor a leányváltás is a malomban történt. A szélmalomok itt, Dorozsmán is divatba jöttek, 1905-ben már 23 szélmalom állt a községben. A legtöbb kitarató, szerencsére ma is látható malmot Czékus Andor építette 1821-ben. 1920-ig gabonát, utána takarmányt őröltek benne. Ekkor már megindult a malomkultúra hanyatlása. A modern gézgépekkel nem'.

A szélmalom oldala.

### Támogatás

A Nemzeti Civil Alapprogram (NCA) Dél-alföldi Tagozatának a civil szervezetek működési költségeinek vissza nem térítendő finanszírozási pályázatán a Dorozsmai Napló Baráti Kör összesen 300 000 forint támogatásban részesült. Az összeg felét új, modern technikai eszközök megvételére, másik felét nyomdaköltségre fordítjuk.

### Fogadóóra

Fábián József decemberi fogadóórája: 13-án 16 órakor a Jerney János Általános Iskolában.

### Pályázat

Az Accordia Kiadó irodalmi pályázatot hirdet önálló kötettel még nem rendelkező szerzőknek. Műfaji, tematikus és terjedelmi megkötés nincs. A huszonöt legjobbra ítélt szerző műveiből 2006-ban válogatott kötetet jelentetnek meg. Beküldési határidő: 2006. január 31. Részletek: <http://www.accordia.hu>.

## Csak egy kis figyelmesség!

A városrész utcáit járva egyértelműen látszik, hogy mi dorozsmaiak is készülünk a közelgő ünnepekre. A kirakatokban már megjelentek a karácsonyi díszek, az adventi koszorúk és a hátralévő hetekben a felnőttek is gyermekként készülnek az ünnepekre, az ajándékosztásra, a családi együttlétekre.

Ahhoz, hogy az ünnepi készülődés, a várakozás zavartalan legyen, néhány jó tanácsot szeretnénk Önöknek átnyújtani. A bűncselekmények elemzése során számtalanszor kiderül, hogy kellő odafigyeléssel, nagyobb gondoskodással, az értékeink őrzésével kártól és nem utolsó sorban sok bosszúságtól kíméljük meg magunkat. Aki végigjárta a személyes okmányai ismételt beszerzésének adminisztratív útját, az tudja, hogy miről beszélek.

Sajnálatos módon az utóbbi időben Kiskundorozsmán elszaporodtak a gépjármű-feltörések. A tolvajok természetesen nem azokat a járműveket törik fel, amelyeknek a belső tere üres, és a kesztyűtartó felnyitott ajtaja is jelzi, hogy gazdája ott sem hagyott semmi értéket. A gépkocsi ülésén hagyott táská, bőrkabát, műszaki cikk, vagy márkásabb autórádió, CD-lejátszó szinte felkínálja magát a gépkocsis feltörőknek. Különböző módszerekkel néhány pillanat alatt ki lehet nyitni az autót, de sajnos az is előfordult, hogy a tulajdonos egyszerűen nem zárta be a kocsiját, azzal az indokkal, hogy csak néhány percre ugrik be a boltba, postára.

Bár egyre bővebb kínálatú üzletek működnek Kiskundorozsmán, azért nagyon sokan választják ünnepek előtt a nagy hipermarketek bőséges és esetenként olcsóbb kínálatát. A bevásárló kosárba elhelyezett táská, mobiltelefon szintén vonzza a nem bevásárlási szándékkal érkező embertársainkat. Elég egy pillanatnyi félrenézés egy polc árukinálataira és a táská, kabát eltűnik a kocsiból. Mire a károsult riasztja az áruház biztonsági szolgálatát, esetlegesen végignézik a biztonsági kamerákat, a tolvaj a zsákmányával együtt régen messze jár.

Hasonló veszélyeket rejtenek magukban a zsúfolt tömegközlekedési járművek, ahol ünnepek előtt előszeretettel garázdálkodnak a zsebtolvajok. A közelmúltban egyik vezető beosztású barátnóm pénztárcáját úgy emelték ki a becipzározott táskából, hogy semmit nem tapasztalt a szokásos lökdösődés mellett. Neki szerencséje volt, mert egy becsületes megtaláló az iratait a rendőrségen keresztül visszajuttatta számára, „csak” a jelentős összegű készpénze tűnt el. Természetesen a hitelkártyák letiltásával és újak igénylésével további felesleges ügyintézés várt rá.

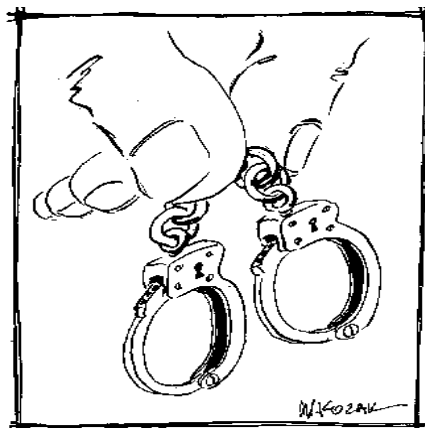
Veszélyek leselkedhetnek akkor is ránk, ha szórakozóhelyen bánunk vigyázatlanul a mobiltelefonunkkal. Egyik dorozsmai polgárunk csak addig hagyta az asztalon nagy értékű mobilját, amíg meglátogatta a mellékhelyiséget. Amikor visszaért, a többé-kevésbé ismerősökből álló társaság nem tudta megmondani, hogy hova tűnt az asztalról a készülék. A jókedvű beszélgetést kihasználva egy ismeretlen vette fel az ott felejtett készüléket.

Az ünnep közeledtével megszaporodnak Dorozsma utcáin a hálólok, akik táskáikból kínálják a bolti árnál olcsóbban portékáikat. Igyekeznek a kapun belülré kerülni, hogy meg tudják mutatni a teljes választékot, azonban a házigazda figyelmének elterelésével pillanatok alatt megtalálják az eldugott készpénzt, ékszereket és más értékeket. Skálájuk rendkívül színes: vizet kérnek, mellékhelyiségbe kéredeznek, kezét mosnak, rosszul lesznek, gyerekek kérnek valamilyen segítséget, majd szapora hálálkodások közepette viszik magukkal a megtalált értékeket. Kérem önöket, hogy idegent semmilyen körülmények között ne engedjenek be a lakásba, és ne dőljenek be a kedvező vásárlási ígéreteknek.

Hajlamok vagyunk azt hinni, hogy ezek az esetek csak mással fordulhatnak elő. Sajnos azonban a bűnözők kihasználják a legkisebb elővigyázatlanságot és cselekményeiket a másodperc tört része alatt, sok esetben társaikkal együtt követik el.

Kérem, hogy az ünnepek közeledtével fokozottan figyeljenek értékeikre, figyeljenek egymásra, nyújtsanak segítséget olyan embereknek, akik koruknál, életmódjuknál, esetleges betegsükből adódóan fokozott gondoskodásra szorulnak. Egy kis elővigyázatossággal az adventi várakozási időszakot valóban az ünnepre való örömteli készülődéssel tölthetjük meg és tiszta szívvel kívánhatunk mindannyiunknak áldott karácsonyt.

CSONGRÁD MEGYEI  
RENDŐR-FŐKAPITÁNYSÁG  
BŰNMEGELŐZÉSI OSZTÁLY



## Új kihívás hazánk mezőgazdasága előtt!

Néhány gondolat az új agrár-környezetgazdálkodásról

Az EU a XX. század végével egy új mezőgazdasági modell kialakítását tűzte ki célul. A korábbi agrárpolitikát felül kellett vizsgálni. Új irányokat, célokat és megoldásokat kerestek.

Az Európai Unióba történt belépésünk óta megváltozott a magyar mezőgazdaság támogatási rendszere is, mivel Magyarország elsőként kötelezte el magát az EU agrár-környezetgazdálkodási támogatási rendszerének teljes körű átvételére és alkalmazására mellett. Fenn tartható mezőgazdasági fejlesztés a cél. Ennek egyik döntő alapelve a természeti erőforrások hosszútávú védelme. Ez nem csak a környezet és a természet védelméről szóló törvényekből származó kötelezettség, hanem piaci versenyképességünk növelésének egyik fontos tényezője is. Figyelembe kell venni, hogy a termelés a feldolgozás, a raktározás és az értékesítés során a termelők környezetkímélő eljárásokat alkalmazzanak és így az egész agrárgazdaságban érvényesüljenek az agrár-környezetvédelem szigorú nemzetközi előírásai. Ellenkező esetben romlani fog a magyar mezőgazdasági termékek piaci pozíciója.

A legfontosabb célok a következő területekre összpontosulnak: a talaj, a víz, az erdő és a tájvédelem; az élelmszerebiztonság fokozás, minőségbiztosítás; és a mezőgazdaságból élők részére elfogadható jövedelem és munkalehetőség biztosítás.

Az EU által is támogatható környezetkímélő gazdálkodás új lehetőséget ad nemcsak a természeti értékek fenn tartására, hanem a termelési szerkezet átalakítására is. A környezeti szempontból kisebb sérülékenyséű területeken való gazdaságos áruterelés a cél.

Ennek megvalósításához nyújtanak segítséget a különböző környezetgazdálkodási pályázatok. Ezen pályázatok megírásához, elnyeréséhez, a követelmények betartásához képzett szakemberekre van szüksége az ágazatnak. Ezen szakemberek képzése meg is történt. Feladatuk a termelők segítése, hogy a megpályázott támogatás valóban a termelőhöz kerüljön, és a támogatás is elérje a célját.

A cikk írója is rendelkezik ilyen jogosítvánnyal. Az állam ezen szaktanácsadók munkáját megfizeti, ezért a termelőknek a szaktanácsot, segítséget ingyen biztosítják. A termelők feladata, hogy ezekkel a szaktanácsadókkal a kapcsolatot felvegyék és kérjék a segítségüket.

DR. GÁBOR ANDRÁS

NVT szaktanácsadó

30-299-7573

## Dorozsmai tanyagondok: minta és teendők

Kiskundorozsma külterületén is szembesülünk a tanyákat jellemző infrastrukturális és szociális problémákkal. Az önkormányzatok fontos feladata, hogy a tanyán élő – gyakran idős vagy, nehéz anyagi helyzetben lévő – lakosok számára is biztosítsa hozzáférhetően ugyanazon szociális alapellátásokat, mint a belterületen élőknek.

A tanyákon lényegesen kedvezőtlenebb az infrastrukturális helyzet, az úthálózat döntően burkolatlan, a szennyvízkezelés nem megoldott, zömmel norton illetve ártézi kutak vannak, de sok helyütt még ma is ástott kút található. Még mindig vannak villamoshálózatra nem csatlakozott lakott tanyák, ugyanakkor a feszültségingadozás gyakori probléma a tanyákon.

A tanyasi társadalom speciális adottsága, hogy a tanya döntően lakó- és munkahely egyben, azaz a tanyák gazdálkodási egységeket is képeznek. A megélhetés nehéz: problémák adódhatnak abból, hogy a gazdálkodás és az értékesítés kockázatos, az ingázó munkavállalók helyzete pedig kevésbé stabil a belterületi dolgozókkal szemben. Sok esetben a külvilággal, sőt a szomszédokkal való kapcsolatok is szegényesek, a tanyasiak között még mindig kiemelkedően magas az öngyilkosságok száma.

Mindezek következménye a szociális szolgáltatások elérhetőségének nehezebb biztosítása és az elszigetelődés fokozott veszélyének megléte. Mindezen problémákat érzékelve kérdőíves helyzetfelmérést és tanyafejlesztési program kidolgo-

zását követően a homokháti kistérségben 2004-ben egy tanyafelelősi modell-program vette kezdetét.

Ennek keretében a tanyai lakosok ellátását a külterületen élő tanyafelelősök, a tanyagondnokok, valamint az operatív központban működő diszpécser és koordinátor közreműködésével oldják meg. A tanyafelelős itt olyan állandó külterületi lakos, aki napi munkáját házi gazdaságában végzi. Nincs munkaviszonyban, de időhöz nem köthető állandó önkéntes szolgálatot vállal. Az operatív központnak egy szervezési tapasztalattal rendelkező intézmény ad helyet, amelynek vezetője a koordinátori feladatokat is ellátja.

A tanyás terület lakosai az ott helyben lakó tanyafelelősöknek jelzik szükségleteiket. A tanyafelelősök ezeket naponta összegezve továbbítják a diszpécser közvetítésével a koordinátor felé. A diszpécser és a koordinátor a tanyafelelősöktől beérkező információkat naponta rendszerezi és koordinálja, majd továbbítja a tanyagondnokokhoz. A tanyagondnokok ezekből az információkból pontosan tudják, hogy hol milyen jellegű segítséget kell nyújtaniuk, és ehhez mit kell magukkal vinniük. Így minden esetben a megfelelő személyzet tud a tanyagondnok segítségére lenni a külterületi lakosok ellátásában és a vonulási útvonal előre tervezhetővé válik. Ezáltal jelentős többletköltség takarítható meg, az ellátás is gyorsabb és hatékonyabb.

A homokháti modell megoldást kínál olyan idősök számára, akik kü-

lönben szociális ellátó intézményekbe költöznének, mivel a külterületen, a lakóhelyükön nyújt szociális ellátást. A modell a már működő szolgáltatások hatékonyságát is fokozza, így például lehetővé válik a riasztási rendszer bekapcsolódó külterületi lakosok sürgősségi hívásainak kontrollja, az azonnali segítségnyújtás a tanyafelelősök által.

Az eddigi tapasztalatok alapvetően kedvezőek: a szociális ellátórendszer szakmai szolgáltatásainak minőségi színvonal-emelkedése valósult meg. Ezt bizonyítja az is, hogy a visszajelzések szerint a tanyán élő gondozottak elégedettek a tanyafelelősökkel, s szinte már családtagként tekintenek a segítőkre.

A tanyagondnoki rendszer dorozsmai kiépítése, illetve a dorozsmai külterületre való kiterjesztése már régóta indokolt. A szegedi közgyűlés novemberi döntése értelmében a városi Humán Szolgáltató Központ 6 millió forint értékben pályázik az „új falu- vagy tanyagondnoki szolgálat kialakítása” című, Ifjúsági, Családügyi, Szociális és Esélyegyenlőségi Minisztérium által meghirdetett pályázaton. Reméljük, hogy a fentebb vázlatosan ismertetett program eredményeit is hasznosítva a Szeged városához tartozó külterületek lakosai számára is kiépítésre kerül a tanyagondnoki hálózat.

KOHÁRI NÁNDOR  
önkormányzati képviselő  
(Fidesz-MPSZ)

## Hódi Tamás az új pályáról

**Az összes átadott új sporttelep vezetésével a Városi Sportigazgatóság Hódi Tamás dorozsmaszerte ismert, komoly sportmúlttal rendelkező személyét bízta meg.**

*- Hogy került Önre a választás?*

- Már több mint három éve a Városi Sportigazgatóságon (VSI) dolgozom. A feladatom eddig a jégpálya-létesítmény vezetése volt. Vezetésem alatt a jégpálya látogatottsága nőtt, az itt edző sportegyesületek pedig elégedettek annak vezetésével. Mivel a két létesítmény nyitvatartási időben kielégíti egymást, elfogadtam a felkérést. Ez volt az egyik indok. A másik pedig az, hogy ismerem a dorozsmai futballcsapat vezetését és a játékosokat, és szokásait, így könnyebben szót értük velük.

*- Mit gondol a létesítményről?*

- A komplexum már most megfelelően akár magasabb szintű mérkőzések kiszolgálására, mint a megyei I. osztály. A sportpálya nagyon korszerű, szép és

modern. A vadonatúj öltözőben korszerű központi fűtés fűti be az épületet. A melegvízről pedig közel hatszáz literes vízmelegítő gondoskodik. A pálya talaja jó, persze figyelembe kell azt venni, hogy még csak hat hónapja telepítették át a régi pályáról. A szükséges javításokat téli időszakban folyamatosan végesszük. Ígérem, a pálya egy éven belül tökéletes állapotban lesz, de az időt nem tudjuk sürgetni. A fű akkor is annyit nő, amennyit tud.

*- Hogy fogadták a Dorozsmaiak az új létesítményt?*

- Sokszor hallottam a kivitelezés alatt különféle mende-mondákat a pályával kapcsolatban. Sajnos én az átadás előtt kb. egy hónappal lettem a létesítmény vezetője. Ha megtudtam a mende-monda forrását, akkor pálya bejárásra invitáltam a pletykát, terjesztőt. Nem egy ilyen eset volt. A bejárást követően teljesen megváltozott az illető véleménye.

*- Hallomásból tudjuk, hogy a csapat vezetői és Ön között bizonyos ellentmondások keletkeztek.*

- Igen, elismerem, hogy nem mindenben tudtuk a csapat kéréseit kielégíteni. A VSI minden jogos igényt kielégített, amit lehetett. Korlátlanul edzhettek (volna), akkor nyitottuk ki a létesítményt, amikor csak igényelték. Előfordult olyan eset, amikor nem tudtak edzeni, ennek az volt az egyszerű oka, hogy nem adták le az igényüket. Ha nem tudom időben, mikor akarnak edzeni, akkor nem tudom kitalálni, és ezért nem nyitottuk ki a létesítményt. A másik gondja a csapatnak az, hogy nem kapnak önálló bejárési lehetőséget a létesítménybe. Az üzemelés sajátossága az, hogy a kb. 150 millió forintos beruházással felépült pályának a VSI a „gazdája”, mi üzemeltetjük. Fizetjük a rezsit, nem keveset költünk rá.

(Folytatás a 6. oldalon)

## Ófensége, Magyarország Szent Koronája II.

A múlt alkalommal ismertettem a Szent Koronával történő beavatás alapvető követelményeit, ami Pap Gábor művészettörténész és Kocsis István nagyszerű munkájára épült. Természetesen szeretném köszönetemet kifejezni ifj. Fazekas László barátunknak, hogy rendelkezésemre bocsátotta a Solti Helyi Tükkörben megjelentetett munkáját és hozzájárult ahhoz, hogy néhány gondolattal kiegészítsem azt, nem sok ilyen jó magyar fiattal találkozok az ember manapság. Sok erőt és egészséget kívánok neki ezúton.

Visszatérve az előző rész azon pontjára, hogy a koronázást kizárólag nagy egyházi ünnepen lehetett végrehajtani, ugyanis az idősíkok nem egyformán telítettek energiával. Az pedig, hogy miről szól az ünnep szintén nagy hatással volt az eseményre. Mátyás király virágvasárnapra tűzte ki a koronázás időpontját, miután sikerült neki visszavásárolni az akkori orrgazda bűnözőtől. Azonban az elhúzóódó tél miatt - sok csapaték, árvizek - az ország távolabbi részeiből nem tudtak időben megérkezni a követek (a múltkor már említettem nem hiányozhatott senki!) S néhány lézengő ritter nem dönthetett az ország sorsdöntő ügyeiről, mint ez mostanában szokás. Ezért a következő ünnepre, húsvétra helyezte át a koronázás időpontját, mégpedig Nagypéntekre. Mátyás tudta először meg kell halni ahhoz, hogy feltámadjunk ezért vállalta ezt az önkéntes áldozatot. Innentől kezdve Magyarország keresztutat jár, tudniillik ettől az időtől kezdve nincs Magyarországnak MAGYAR királya, ebből adódóan könnyen lehet tudni miért is vagyunk ilyen gyalázatos helyzetben, sajnos nincsenek ilyen karakterű vezetőink. Akik vannak azokra meg elég profiból ránézni, viselkedéskultúráját megérezni, idegenszívűek sohasem fogják ezt az országot felvirágoztatni. Egy kicsit elkanyarodtam a Koronától, de elérkezett az ideje, hogy felismerjük, mi zajlik körülöttünk.

Most pedig vizsgáljuk meg a korona egységét. A mai hivatalos álláspont szerint Koronánk két, egymástól eltérő helyen és időben készült részből áll.

Ezt a tényként hangoztatott feltételezést tanítják és terjesztik szinte mindenütt, és ezt az abroncs görög illetve a felső pántok latin feliratú zománcképeivel indokolják. Figyelmen kívül hagyják, hogy semmiféle történeti emlék nem maradt arról, hogy a két rész valaha is egymástól függetlenül létezett, mert nem is létezhetett. A kétnyelvűség pedig éppen az egységet igazolja, hiszen a latin mint a szellemiség, a lélek nyelve, a görög pedig a tudomány, az emberi bölcsesség nyelve számtalanszor

szerepelt együtt hosszú évszázadokon át. A régi időkben a papszentelés alkalmával mind a két nyelven elmondták a szertartás szövegét. HÁT AKKOR MİÉRT NE LEHETNE EGY SZAKRÁLIS BEAVATÓ KORONÁN MIND A KÉT NYELV KÉPVISELTETVE? A Korona-abroncs hátulsó három zománcképe (Dukász Mihály, Konstantin és Geobicsász) pedig újabb kitalációkra ösztönözte a hazugság-gyárosokat. Szerintük a Szent Korona alsó részét Dukász Mihálytól (1071-1079) kapta az alapítatlanul Geobicsással azonosított I. Géza magyar király. Csakhogy sem a félkör alakú Dukász kép, sem a másik két zománckép eredetileg nem szerepelt a Koronán(!). Ha megkérdezzük egy óvodás gyereket, hogy szerinte ezek a képek hogyan illenek a Koronára azonnal mondani, fogja, sehogyan sem, hiszen a képek nem illeszkednek az eredeti foglalatba. A Dukász képet például egy 8 mm-rel kisebb foglalat elé rögzítettek brutális szegecseléssel. Úgy fért el a Koronán, hogy a rajta körbefutó gyöngy-sort megcsönkítették és még a kép feliratát is, átfúrták. A bíborban született Konstantint ábrázoló zománckép is láthatóan nagyobb, mint a foglalat, melyet nem tudtak ráhajtani a képre. Csakúgy, mint a Geobicsász képnél, bár ezt a képlemezt megpróbálták kisebbre vágni, ezért látszik aszimmetrikusnak. Hozzáértő szakemberek (Pap Gábor - Szántai Lajos) véleménye szerint ez a három zománckép meg sem közelíti a Szent Korona többi zománcképének páratlan és felülmúlhatatlan művészeti értékét. Ezen a három zománcképen, ha megfigyeljük a ruházatokat és összehasonlítjuk a Szent Korona többi zománcképének ruházatával, azonnal szembetűnik az együgyű, színes formák összevisszasága. Ezek a tények egyértelműen bizonyítják, hogy mind Dukász, mind pedig a mellette lévő két másik zománckép is utóla-

gosan került fel a Koronára. Azonban ha még valakinek kételye támadna efelől, annak figyelmébe ajánlom Révay Péter koronaőr 1613-ban írt munkáját. Neki kétségtelenül hinnünk kell, hiszen mint Koronaőr feddhetetlen erkölcsű, próbált becsületű ember kellet, hogy legyen. Ő egyértelműen kijelenti, hogy a homlokzati Krisztus-képpel ellenkező oldalon Szűz Mária képe van a Szent Koronán.

Sajnos II. József, a magyarokat gyűlölő kalapos király (ennyi gonosztságot, amennyit ő ártott a magyarságnak, nem sokan tudtak felülmúlni, tehát ha meghalljuk ezt a szót: Habsburg, gyorsan meg kell vizsgálni az illetőt oldalnézéssel is.) 1784-ben rendeleti úton kivitte Bécsbe a mi legdrágább kincsünket, és amikor onnan néhány év múlva hazakerül, már lehetett tudni, hogy piszkos körmű barbár ujjak megbontották a Szent Koronán lévő Szent Hármasságot. Ugyanis a Szent Koronán elől a Fiúisten Jézus Krisztus van, legfelül a kereszt alatt a Teremtő Atyaisten és Jézus Krisztussal ellenkező oldalon pedig Boldogságos Szűz Máriánk. Ezek a bűnözők meg akarták gyengíteni Szent Koronánk oltalmazó erejét, de a Korona még így is működik, és az Orbán kormánynak köszönhetően most a legjobb helyen van (pedig volt jónéhány liberális, aktivista, akiknek nem nagyon tetszett a Szent Koronánk áthelyezése a múzeumból a parlamentbe).

Magyar szívvel jól figyeljük meg Szent Koronánk tanát, és ismerjük fel végre, Magyarországon a megosztottság helyett, összefogásra van nagyon nagy szükség. Itt nem vertikális a megosztottság (jobb-bal), hanem horizontális. Alul 90% tengődő - felül 10% a 90% rovására jól élő!

Szeretetteljes békés karácsonyi ünnepeket kívánok minden honfitársamnak.

(folyt. köv.)

FODOR ANTAL

## Hódi Tamás az új pályáról (folytatás)

Szegeden egyetlen egy létesítménybe sincs szabad bejárása egyetlen egyesületnek sem. A VSI több nemzetközi és világversenyt rendezett sikeresen, és rendezni is fog. Képzeld el, a kajakenu VB-n több mint háromezer résztvevő igényeit kellett kielégíteni. Higgye el, hogy a megyei I. osztályú csapat versenyeztetését is meg tudjuk szervezni.

- *Hogyan fogadták a sportolók az új pályát?*

- Nagyon tetszett mindenkinek, és ez látszik az edzésre járók létszámában is. Főleg a kezdőket nézem örömmel. Egyre többen jönnek edzésre, hiszen a szülők is

látják, hogy modern körülmények között sportolhatnak a fiatalok, ami a régi pályán már nem volt biztosított.

- *Mi lenne az ön sikere?*

- Akkor nevezném igazán sikeresnek a munkám, ha a létesítmény teljesen ki lenne használva, minél több gyerek járna edzésekre, és minden percet be kellene osztanom a csapatok között. Hiszen a létesítmény akkor tölti be igazán a funkcióját, ha ki van használva. Végre hosszú idő után egy ilyen korszerű, új létesítménnyel gazdagodott Kiskundorozsma.

TÍMÁR L.

## Lehet-e barátságos a természetvédelem?

A természetvédelem hivatalos szervezete 2005 január elsején jelentősen megváltozott. Addig az ország tíz nemzeti park igazgatóságának feladata volt a törvény érvényesítése, ők gyakorolták a hatósági jogokat. Ez év elejétől azonban megalakultak az ún. „Zöld Hatóságok”, vagyis a környezetvédelmi, természetvédelmi és vízügyi engedélyeket, hatósági ügyeket egységes, általában a korábbi Környezetvédelmi Felügyelőségeken működő új szervezetek vették át. A természetvédelem hivatásos és civil művelői, az ügy iránt elkötelezett kutatók, természetszeretők, madarászok, természetfotósok és magánemberek nagyobb része komolyan megrémült az átszervezés hírére, voltak olyanok is azonban akik az előnyeit hangsúlyozták. Azt hiszem, hogy a természeti értékek megmaradásának esélye annál nagyobb, minél több ember, aki akár mint földtulajdonos, akár mint kiránduló, akár mint csak a világ dolgai iránt nyitott, gondolkodó ember lát tisztán ebben az ügyben. Ezért gondoltam, hogy a dorozsmaiaknak is tudniuk kell erről a változásról, mivel környékünkön országos szinten védett, „profik” által hatáskörrel őrzött védett természeti terület alig van, annál több viszont a nem védett területen előforduló természeti érték.

Mi volt a helyzet a múlt év végéig? Az ország területe tíz nemzeti park igazgatóság működési körzetére oszlott. A Délalföld Duna-Tisza-közi területén a Kiskunsági Nemzeti Park, a Tiszántúl Körösöktől délre eső részén pedig a Körös-Maros Nemzeti Park intézte a természetvédelemmel kapcsolatos ügyek túlnyomó részét. Rajtuk kívül még néhány civil szervezetnek, és az önkormányzatoknak volt lehetőségük a részvételre, de sokkal kisebb mértékben. A nemzeti parkok az évek során egyre jobban felnőttek a rájuk háruló nagy és fontos feladathoz, kialakult a szakembergárdájuk, sok tapasztalatra tettek szert, kialakították természetvédelmi adatbázisaikat, amelyekben rengeteg információt tároltak a természeti értékekről. Így, ha beérkezett egy kérvény, amelyben ilyen vagy olyan tevékenység végzésére kértek engedélyt – a törvény előírása szerint –, egyre biztosabban tudtak megfelelő választ adni. Egyre hatékonyabban tudták megakadályozni a természetpusztítását, károsítását.

Miért kellett a változtatás, ha ilyen jól mentek a dolgok? Kétségtelen, hogy a „megfelelő válasz” gyakran a kérés eluta-

sítása volt, ha a tevékenység veszélyeztette a természeti értékeket, és a sok tiltás, elutasítás miatt a nemzeti parkok szakemberei – enyhén szólva –, nem voltak mindig népszerűek az emberek szemében. Gondot okozott az is, hogy ha egy területet maga a nemzeti park kezelt, pl. kaszált, legeltetett, akkor mintegy saját magának kellett volna engedélyezni és felügyelni ezeket a tevékenységeket. A hatósági rendszer változtatását országos szinten összekötötték a nemzeti parkok szerepének változásával, meghirdették a „barátságos természetvédelem” programját. A program célja az, hogy a természetvédelem hivatásos szakemberei ne valamiféle rendőrök legyenek, hanem sokkal inkább az emberek tájékoztatását, sőt szórakoztatását szolgálják, fogadják az érdeklődőket, segítsenek a természetben felüdülést kereső embereknek. Ne tiltásokkal, bírságokkal akadályozzák meg a természet károsítását, hanem a természetkímélő gazdálkodási formák népszerűsítésével, és a megfelelő támogatások elnyerésének elősegítésével.

Hogyan működik akkor valójában, közel egy év elteltével ez a „barátságos természetvédelem”? Erre a kérdésre most még nem lehet biztos választ adni. Mint minden hasonló horderejű jogi változás után, egy darabig itt is a bizonytalanság a jellemző. Az új hatóságoknak még nincs meg a megfelelő szakembergárdájuk, tapasztalatuk, adatbázisuk. Általában kikérik a nemzeti parkok véleményét, de ez nem kötelességük, és a sok tanácsadás miatt a nemzeti parkok szakembereinek nem jut elég idejük arra, hogy az új feladatokra jobban koncentrálnak. A természetvédelmi örök szerepe is megváltozott, mind a nemzeti parkok új feladatainak ellátásához, de az új hatóság segítéséhez is szükség van a munkájukra, viszont csak az egyik szervezethez tartozhatnak, „megduplázni” ugyan nagyon jó lenne őket, de az igen nagy anyagi áldozatokkal járna. Sajnos sokan kihasználják a jelenlegi állapotot, és megpróbálnak a „zavarosban halászni”, megvalósítani olyan természetromboló átalakításokat, amit eddig a régi hatóságoknak sikerült megakadályoznia.

A természetvédelmi érdekek „barátságos” érvényesítését segíti az is, hogy mind európai szinten, mind országosan a mezőgazdasági stratégiák jelentős változása zajlik. Az Európai Unió mezőgazdasági támogatások egyre jelentősebb hányada fordítódik az ún. 2. pilléres, vagy vidékfejlesztési támogatásokra. Hazánkban is egyre szélesebb körben felismerik, hogy a mezőgazdaság mindig is több volt mint egyszerű árutermelő ágazat. Az élelmiszerek és nyersanyagok előállításán túl egyéb feladatokat is ellátott, tájat, élővilágot, talajt, vizet és környezetet is termelt, és munkát, megélhetést adott a vidék embere és közösségei számára, ahogyan azt Ángyán József gödöllői egyetemi professzor megfogalmazta.

Lehet-e tehát barátságos a természetvédelem? Bízom benne, hogy igen, hiszen miértünk van, a mi számunkra akarja megőrizni az értékeket, ha kell, hát mitőlünk, vagyis azoktól, akik a saját pillanatnyi érdekükben hajlamosak lennének elpusztítani. Velük szemben azonban mindig is szükség lesz egy erőskező, jól tájékozott és határozottan fellépni képes hatóságra.

BOZSÓNÉ DR. MARGÓCZI KATALIN



Krnács György, természetvédelmi őr (Kiskunsági Nemzeti Park) egyetemi hallgatókat vezet.

## Gondolatok a mindennapi életről

## SZERETNI KELL! MIT JELENT EGYMÁST SZERETNI?

Körülbelül egy éve elkezdtünk egy cikksorozatot, a tervezett témák is megjelentek, de csak az első két írást olvashatták Biacsi József diakónus tollából. Ő azóta máshol teljesít szolgálatot, így úgy tűnt, végeszakad a rovatnak. Egy-két hónapja azonban újra felmerült bennünk, hogy a közérdekű információk mellett lelki kapcsolódást is nyújtsunk. Ahogyan a rovatcímbe is olvasható, ezek gondolatok, nem tanácsok. Nem képzelem, hogy meglehetősen kevés élettapasztalattal túl sok újat mondhatok, inkább továbbgondolkodásra hívok mindenkit.

Bevallom, később döbbsentem csak rá, hogy egy egyszerű „majd én megírom” milyen következményekkel jár. Főleg azzal, hogy tényleg meg kell írni, és pont az első téma talán a legmegfoghatatlanabb. A szeretet. Mindenki bólint, hogy tudja, miről van szó, de szavakkal nem tudja elmondani. Sokan próbálkoztak már vele: filozófusok, költők, írók, filmekben is gyakran hallhatunk végső meghatározásokat, például „A szeretet igazság.” És mégis sántítanak valahol ezek a megfogalmazások. Mindből érezhetjük, hogy igen, ez igaz, de ennél sokkal többről van szó.

Sokat tűnődtem, és figyeltem a környezetemem, mégsem jutottam semmire. Egy este nagyon le voltam törve, mérges voltam a világra, amikor a taláalomra kinyitott Bibliában Szent Pál első Korintusi levelében A legkiválóbb adomány a szeretet címszóra esett a tekintetem (1Kor 13, 1-13). Nem kell vallásosnak lenni ahhoz, hogy elgondoljunk az ebben leírtakon. A legfurcsább, hogy nagyon sokszor halljuk, hiszen gyakori olvasmány esküvőkön is, és máshol is sűrűn idézik. Lassan a Kisherceg sorsára jut, hiszen „Jól csak a szíveddel...” és már legyintünk, hogy tudjuk a folytatást, hagyjuk – és közben elfelejtünk a szívünkkel látni.

Első elolvasásra csak elszégyelltem magam, hogy miért vagyok dühös, nem vettem észre, hogy már napok óta ezt keresem. Pár nap múlva újra itt nyílt ki (nincs beélezve, amikor kerestem, többször átlapoztam, mert a vékony papír összetapadt), és akkor rájöttem, hogy nem is olyan könnyű jól szeretni. Úgy szeretni, hogy utána nincs az a de...

Az első sorokban felsorol min-

dent, amit értéknek tekintenek a világban most is, például álláshirdetésnél: kommunikációs képesség, előrelátás, sokirányú képzettség, erő, a megvalósíthatatlan megvalósítása, jótékonyosság, önfeláldozás. Mégis mit ér az egész, ha nincs benne lélek, vagyis szeretet. Tudta miről beszél, hiszen birtokában volt ezeknek a képességeknek, és mégis megtérése előtt halálra üldözött embereket és nem vette észre, hogy ez rossz. Ma rengeteg beszédet hallhatunk, mérni tudják az egyes szavak hatását, de ha a tökéletes szöveget olyan mondja el, aki nem érzi át a tartalmát, az egész az ellenkezőjébe csaphat át. Mindenki jósolni próbál, de főleg a saját jövője biztosításáért. Tudjuk, hogy a tudomány rossz felhasználása tragédiához vezethet. A klónozással új élőlényt hoztunk létre természetes szaporodás nélkül, és ez valóban megvalósíthatatlannak tűnt, csak később láttuk, hogy ez a teremtmény mennyire tökéletlen. Mennyit ér, ha néha bedobunk adománygyűjtő perselyekbe egy kis pénzt, csak hogy a lelkiismeretünkben ez is le legyen tudva, miközben elfordulunk a mellettünk éhezőtől? Nagyon becsülöm azokat a barátaimat, akik kedd esténként Szegeden felkeresik a hajléktalanokat, kenyeret és teát visznek nekik, elbeszélgetnek velük, és ez számukra természetes, nem kötelesség. Én nem hiszem, hogy képes volnék rá. És mit ér az „önfeláldozás”, az „égő áldozat”, ha az mások halálához vezet?

Hogy miért nehéz jól szeretni? Szent Pál megadta a választ. „A szeretet türelmes” – akkor is, ha századszor kell azon bosszankodni, hogy már megint nem a mi dolgunk lett volna a mosogatás! „A szeretet jóságos” – még akkor is kedvesnek lenni, ha megbántva érezzük magunkat, ki tudja, talán csak mi értettünk félre valamit! „A szeretet nem féltékeny” – ez nagyon nehéz, és itt nem feltétlenül a szerelemre kell gondolni, elég, ha egy barátunk más mellé ül a vacsoraasztalnál, vagy nem csak velünk foglalkozik egy társaságban, máris arra gondolhatunk, hogy milyen jögről szól az a másik a mi barátunkhoz! „Nem kérkedik, nem is kevély” – vagyis nem dicsekszik el mindenkinek, ha például egy népszerűbb személy a barátjának nevezi, és nem nézi le azokat, akik nincsenek ebben a ki-

váltságos helyzetben. „Nem tapintatlan” – lehetnek embertársainknak olyan gondjai, amelyekre egy kis kíváncsiság miatt nem illik rákérdezni, mert nagyobb sebet ejthetünk vele. „Nem keresi a maga javát” – hiába cselekszünk jót, ha mögötte azt nézzük, hogy mi is hasznot húzhatunk belőle. „Nem gerjed haragra, a rosszat nem rója fel.” – Szeretet-e az, ha felhántorgatjuk múltbéli sérelmeinket, miközben arról biztosítjuk a másikat, hogy már nem haragszunk?

Látható, hogy sokkal könnyebb azt megmondani, hogy mi nem szeretet. És innen már Szent Pál is inkább személyként és nem fogalomként ír róla, hogy mi magunk legyünk a szeretet. Könnyebb lesz, ha megbántva érezzük magunkat, többször elismételjük, hogy a Szeretet – aki én akarok lenni – „Mindent eltűr, mindent elhisz, mindent remél, mindent elvisel.” És nem fogjuk naivnak gondolni magunkat, ha újra és újra bizalmat és esélyt adunk valakinek, mert ezzel szeretetet is adunk.

Szeretni kell! Mert nem élhetek nélküle, de te se, és ő se. Én a te szereteted nélkül és ő az én szeretetem nélkül, szeretet nélkül SENKI nem élhet! Azért élünk akkor is, amikor úgy érezzük, mindenki elhagyott, mert Isten mindig szeret, hiszen ő tényleg a Szeretet, mi csak törekedhetünk rá. És ezért mondhatja Szent Pál: „A szeretet nem szűnik meg soha.” Isten szeretete az, ami felébreszti a másik embert, aki nem felejtett el minket, csak erősebben kell kimutatnia, hogy észrevegyük, hogy szeret. Hiszen Isten szeretete felfoghatatlan, ezért a kisebb „emberi” adagokat könnyebben fogadjuk el. Nem beszélhetünk feltétel nélküli szeretetről, mert az igazi „Szeretlek” után nem vessző és de meg ha van, hanem felkiáltójel, minél több! És valóban csekély élettapasztalatom ellenére azt bátran állítom, hogy a szeretet megtérül, ne várjunk semmit szerébe, ha adjuk, hiszen valamilyen más úton kaphatjuk vissza, amit esetleg pont mi nem tudunk viszonzani.

Végezetül álljon itt Szent Pál zárógondolata:

„Addig megmarad a hit, a remény és a szeretet, ez a három, de közülük a legnagyobb a szeretet.”



## SZERTARTÁSOK, ESEMÉNYEK A DOROZSMAI TEMPLOMBAN

Karácsonyra előkészítő lelkigyakorlat december 9, péntek, 1. szombat este 17.30, és december 11. vasárnap 9.00 órákor. A szentbeszédeket az alsóvárosi ferences atyák mondják. Előtte fél órával szent gyónási alkalom.

Hittanosok lelki napja december 17-én szombaton 9 órától a plébánia udvarán lévő közösségi házban azok számára, akik voltak már elsődözők.

Gyermekek karácsonyi játéka december 24. szombat délután négy órákor.

Az ifjúság ünnepi énekes-verses köszöntője december 24. szombat 23.30-kor az éjféli mise előtt.

Karácsony napján dec. 25-én vasárnap a szentmisék: éjfélkor, 7.00, 9.00, 11.30 és 17.30 órákor.

Karácsony másnapján, dec. 26-én hétfőn a szentmisék 7.00 és 9.00 órákor kezdődnek. Este nincs szentmise.

Dec. 31. szombat 17.30: Év végi hálaadás.

2006. január 1. Vasárnap. Újév napján a szentmisék: 7.00, 9.00 és este 17.30.

## ÖRÖMHÍR

A KISKUNDOROZSMAI PLÉBÁNIÁNAK FEJLESZTÉS ALATT ÁLLÓ HONLAPJA:

[www.kkdegyh.uw.hu](http://www.kkdegyh.uw.hu)

Ebben megtalálható a heti miserend, hirdetések és megtekintésre érdemes honlapok gyűjteménye.

*Készítette, fejlesztte és gondozza Huszár Máté.*

## KISKUNDOROZSMÁTÓL SZEGEDIG

Thurzó István jezsuita atya mozgalmás életének helyszínei

**A Keresztény Értelmiségiek Szövetsége és tisztelői szervezésében Karácsony másnapján, 2005. december 26-án 11 órai kezdettel Óréa emlékezünk Szegeden, a Jezsuiták Szent József Templomában.**

E napon, Szent István vértanú ünnepén tartotta kedves atyánk a névnapját. E szentmisét a hálás szeretettel emlékező hívek (rokonai, barátai, ismerősei, a dorozsmaiak) részvételével tartjuk. A misét P. Bálint József S. J. rendtársa, lelki barátja mutatja be.

Legyen ez a sűrített életrajz emlékeztető naptár, iránytű és térkép rendtársai, hívei, rokonai és a szülőföldjén élők számára:

1914. március 25-én, Gyümölcsoltó Boldogasszony ünnepén született Kiskundorozsmán tizenhárom gyermekes, földműves, kubikos-téglaverő családba. 1926-ban Szegeden kereskedőinas, majd Pécsen az Ignáciumban tanult. 1935. július 26-án lép be a jezsuita rendbe, érettségi után, augusztus 14-én a budapesti Manrézába kerül. 1938-39-ig Budapesten, 1939-41-ig Kassán filozófus, 1941-43-ig Kalocsán Magister, majd Szegeden a teológiára kerül. 1944-ben a háború alatt Erdélyben Kolozsvárról és Szászlekenyén, Torda előtt, egy nagy völgyben lévő kis helységben szolgál, a Székely térképen Lechnitz, az Erdély térképen Lechintaként jelölik. A szétszórás Győrbe és Mosonmagyaróvárra sodorja, 1944-45-ben Nagykapor-

nakra kerül (a későbbiekben a „nagy” jelző nem szerepel). 1945-ben ismét Szegeden tölti a második évét, Sándorfalvára, Domaszék-Zöldfásra és Feketeszélre jár, majd kisvasúttal a tanyákra. 1946. július 27-én szombaton a Dómban szentelik fel, vasárnap Dorozsmán és Árpádközpontban (a mai Üllés) újmisést. 1947-48-ban a Manrézában tölti a harmadik próbaévét. 1948 őszétől Kispesztén él egy tavaszi kaposvári kitérővel, majd októberben visszatér a Manrézába a Magisteri fokozat megszerzéséért. 1950 júniusában Szegedről a noviciusokkal elhurcolják Jászberénybe, ősszel diszperzió, elszökik, Hatvanban, Remete-kertvárosban és többször Dorozsmán is rejtőzködik, ahol szeretetre, védelemre talál. Kaposvárra, majd Pécsre a Donatus Kápolnába kerül. 1951-ben nem vehetik be a papi keretbe, ezért munkásévek következnek: lakatos üzemben, kőműves segéd munkásként és sörgyári rakodóként is dolgozik. 1954-55-ben Kapornakon sekrestyés,



ahogy ő mondta: „Templomszolga”. 1955 őszén Kőbányán az Állatkórház hivatalsegédje. 1956-ban a Pilis-hegységben Szentendre-Leányfalun szőlőmunkásként, magányban él. A forradalom Kispesztén segéd munkásként éri. 1957 tavaszán Komlón káplán, „segédkántor” majd pénzbeszedő-helyettes. 1965 tavaszán a csákvári szociális otthonban házimunkás, kertész, lelkész. 1978. november 8-tól Székesfehérváron a Vízivárosi plébánia nyugdíjas kisegítő lelkésze. 1984-ben Budakeszire a Makkosmária, Fogolykiváltó Boldogasszony templomba, búcsújáró-helyre kerül. 1985-ben Székesfehérváron megírja rövidebb önéletrajzát, amelyben főként indulásáról, kiskundorozsmai származásáról, kötődéséről, családi emlékeiről számol be. 1989. február 2-től Budán a Radványi utcai Rendházban él, közben több ízben a szegedi Szent József Templomban miséz, gyóntató. 1994-ben hosszabb visszamemlékezésében a szétszórásban töltött életéről ír. 1995. július 30-án mondja Szegeden Szerzetesi 60. Jubileumi szentmiséjét. 1996. május 27-én Pünkösöd másnapján Szegeden elhunyt, június 4-én a Szegedi Belvárosi temetőben a jezsuiták nyughelyén vettünk tőle búcsút. Az 1996. július 26-ára tervezett szerzetesi jubileumi és aranymisést áldását már az égből küldte ránk, itt maradt híveire, rokonaira, földiekre.

Személyes emlékeim mellett az életrajzhoz forrásomul szolgált P. Bálint József köszöntése, méltatása Thurzó atya 60. szerzetesi jubileumi szentmiséjén, és búcsúvétele, a Thurzó atya temetésén elhangzott, gazdag életét felvázoló laudáció, valamint Thurzó atya két önéletrajza. A rövidebb az Anima Unasorozat 13. kötetének III. részében jelent meg 1999-ben, címe a Magyar jezsuiták vallomásai, a hosszabb ugyanezen sorozat 8. kötetében az Üldözött Jezsuiták vallomásai címmel található. Minkét könyv Szabó Ferenc szerkesztésében, a Jezsuiták Magyarországi Rendtartománya kiadásában, a Korda kiadó terjesztésével jelent meg, megvásárolhatóak a Zrínyi utcai könyvesboltban, a Püspöki Palota udvara felől (Postai címe: 6720 Aradi vértanúk tere 2., Tel.: 62/426-617). Ajánlom e két kötetet rokonaimnak, barátaimnak, az Óra szeretettel emlékezőknek, annál is inkább, mert Thurzó atya mellett a könyvben még az óhozá hasonlóan élő tizenkét, illetve hatvanhárom rendtársa küzdelmes, fel-emelő, színes életét is megismerhetjük!

„Kaszap István-lelkületű, igaz magyar ember”

Áldó szeretetében élhettünk, ...  
mindenkor hálás szeretetünkben él!

A „KÉSZ” SZEGEDI ÉNEKKAR  
VEZETŐJE

## A nevetés egészséges!

## PILOTATÖRTÉNETEK

1.

Az utasok mindig is kíváncsiak voltak a pilótafülkére, még ha nem is sokat értettek belőle. Egyszer egy nem túl eszes hölgy kívánta megtekinteni a TU-154 kezelőszerveit. Félrehúzta a fülke ajtaját takaró függőnyt, és megkérdezte, bejöheth-e egy pillanatra.

- Hölgyem, annak semmi értelme - felelte neki a pilóta.

- Ó, elnézést, nem tudtam, hogy nem lehet - felelte a hölgy, és távozni akart.

- Dehogynem lehet, de csak egy pillanatra bejönni, annak semmi értelme. Belépni és kimenni? Maradjon, nézzen körül.

A nő belépett, majd nézegetni kezdte a navigátor munkahelyét és a műszerfalán a számtalan mutatót és műszert.

- És ez, ezt hogy figyelik mind? - kérdezte értetlenül.

- Ááá, nem figyeljük. Igazából ezek nem is műszerek, csak egy tapéta az üveg mögött. Látja, nem is mozdulnak a mutatók.

- Ó, értem. Érthető, hiszen ennyi műszerre nem is lehet figyelni.

A nő ezek után az ablakon nézegetett kifelé. Odakint, mélyen alattuk, zárt felhőtakaró, s úgy nézett ki, mintha állnának.

- Ugye, azt akarja kérdezni, hogy mióta állunk?

- Ó, igen, pont erre gondoltam.

- Hát olyan - ránézett az órájára - nyolc, nyolc és fél perce.

- Micsoda? - csattant fel a kapitány - Nyolc perce vesztegelünk itt? Hát ezért állítottak meg? - előrehajolt, jobbra-balra nézett, mintha keresne valamit odakint. - Nyolc perc, és ezek sehol, hát mondhatom!

- Kik nincsenek sehol?

- Megállított minket a légi irányítás, mert keresztben áthalad egy másik gép, de az meg késik.

A nő arca felderült:

- Egy másik gép? Hát ezt le kell fényképezni!

Azzal kirohant a pilótafülkéből, és ujjongva mesélte a többi utasnak, hogy hamarosan egy másik gép fogja kereszt-

tezni az útjukat. Abban a pillanatban a jobb oldali ülésekről felpattantak az emberek, és tódultak a kameráikkal a bal oldali ablakokhoz. Jó nagy tülekedés lett. A kapitány erre elkezdte a gépet balra dönteni, és beleszólt a mikrofonba:

- Emberek, mit művelnek? Felborulunk!

Erre az utasok egymást taposva igyekeztek vissza a helyükre...

2.

Szokás szerint civil látogatót fogadtak a pilótafülkében, egy nyolc év körüli kisserácot. Nézte tágra nyílt szemekkel a sok műszert, kart és fogantyút, majd megszólalt:

- Én azt hittem, robotpilóta vezeti a gépet.

Mire a kapitány szögletes mozdulattal megfordult, ránézett, és így szólt:

- Mi is ro-bo-tok va-gyunk!

Azzal visszafordult, és mint egy robot, nyúlt a kapcsolókhöz, és hasonló hangon szólt a másodpilótához. Az vette a lapot.

- Ma-gas-ság hu-szon-öt-e-zer.

- E-resz-kedj.

- Húsz-e-zer.

A kisserác nézte őket egy darabig, majd visszaszaladt a szüleihez, és elújságotta, mit látott:

- És képzeljétek el, egészen úgy néznek ki, mint az igazi emberek!...

3.

A helyszín ezúttal is egy TU-154-es pilótafülkéje. Azt kérdezi az utas:

- Egyet áruljon el nekem, pilóta úr. Azt még értem, hogy nappal hogyan repülnek, mert ugye látják a földet, hogy merre járnak. De ilyenkor, éjszaka hogyan? Hiszen nem látni semmit!

A kapitány kimutatott az ablakon.

- Éjszaka még egyszerűbb. Látja, ott van két villogó fény a szárnyvégeken, egyszerűen azok között kell tartani a gépet.

Az utas leesett állal nézett.

- Aha, hát ez tényleg egyszerű.

## DALLAMOK TENGERÉBEN...

Gyűrött, megtépzott arccal, riadtan ébredt a valóságra, mely az álmától annyival volt kellemesebb, hogy nem kellett eszeveszetten rohannia azután a vonat után, amellyel haza akart utazni egy „rémszigetről” s mindig - mint utolsó lehetőség - elrobgott mellette.

Egy csontvékony, fekete ábrázatú férfi üldözte őt, iszonyú csúnya, agresszív fülét, lelkét sértő beszédével. Sajgott a szíve, belefájdult a durvaságba, mely özönlött felé mint tengernyi sár, s hömpölygött kitartóan legyőzhetetlen erejével. Úgy érezte, nemsokára utoléri, bekebelezi, s finom lelkét, szülei örökségét elrabolja tőle. Féltette az időt is, melyben fiatalosága villámgyorsan repülve telt a haszontalan iszonyban, s kereste a kiutat.

Remegett a lába, fogta vissza a mocsár, miközben látta a hófehér vonatot távolodni, melynek ablakai csodás kézi horgolású csipkefüggönyeivel suhantak el a tekintete előtt.

Szüleire gondolt, szép beszédükre, ahogyan szóltak hozzá mindig, szinte lágyan, simogatóan. Emlékeiben a legféltettebb kincsek között őrizte édesapja és édesanyja szavait, melyeket csak akkor vett ajkára, ha a helyzet azt kiérdemelte.

S ahogyan a rémálomban az embertelen szennyet hallva a menekülés esélyei egyre fogytak, már-már kereste az

agyszótár computerében azokat a szinonimákat, amelyek viszont-erővel bírhatnak a csontember trágársága ellen.

Húzta lefele a mély, a szépszavak ugráltak el előtte gúnyos fintort vágva a gyerekkori neveltetésére. S jött a jelzés: „Nincs a szótárban, ez a szó nem használatos”.

Ahogy a fehér vonat egyre távolodott, még látta szülei aggódó, féltő pillantásait, édesapja szigorra fagyott arcát, intésre készülő karját...

Az első cselekvése volt a fáradt hajnalon, hogy a mikróba tette felforralni a vizet a nescaféjához, melyhez már szinte kialakult függőségi viszony kötötte, s amely mint egy fekete ördög, gőzölögve ígérte a felocsúdást.

Kint pirkadni kezdett, a lusta kakas még szunyókált, talán elfáradva a tegnapi délutáni időszerűtlen kukorékolástól, eltévedve a szokatlanul korai őszi, borús időben. Lehangoltan kezdődött a nap, s vitte tovább benne a furcsa, életszerű álmot. Odasétált az otthonába is betört technika vívmányaként birtokolt CD-lejátszóhoz és elhatározta, hogy egyik kedvenc zeneszerzője, Beethoven műveit hallgassa.

A csodás dallamok kényeztették hallójáratait, dédelgettek, mint kisdedit sebzett lelkét. A zenében ringatózva elmerülve, megtalált minden elveszni készült szép álmot, melyet a sötét, nyomasztó éjszakában a csont ember el akart tőle rabolni.

S. GRANDPIERRE CECÍLIA

# HBO<sup>®</sup> MAXPAK<sup>SM</sup>

A HBO 2005. december 15-étől Kiskundorozsmán is bevezeti HBO Maxpak szolgáltatását, így már nemcsak az HBO, hanem az HBO2, Cinemax és Cinemax2 műsorát is élvezhetik Előfizetőink a nap 24 órájában, reklámok nélkül. Keresse az új csatornákat az S5, S11 és S17-es csatornákon, hiszen 2005. december 15-étől az év végéig kódolatlanul sugározzuk a három mozicsatorna műsorát!



Szélmalom Kábel-tévé Részvénytársaság  
6791 Szeged-Kiskundorozsma  
Széksósi út 12.  
Telefon/Fax: 62/ 463 - 444  
e - mail: [ugyfelszolgalat@szelmalomktv.hu](mailto:ugyfelszolgalat@szelmalomktv.hu)  
Web: [www.szelmalomktv.hu](http://www.szelmalomktv.hu)

Tájékoztatjuk Tisztelt Előfizetőinket, hogy Ügyfélszolgálatunk 2005. december 27. és 2006. január 3. között zárva tart. Hibabejelentést üzenetrögzítőre lehet tenni, mely alapján a hibaelhárítás megtörténik.

Valamennyi kedves Előfizetőnknek boldog, békés ünnepeket és sikerekben gazdag új évet kívánunk.

## Kellemes karácsonyi internetet!



T-Online Kábelnet január végéig ingyen, ajándék DVD-lejátszóval vagy zeneletöltéssel!

Internet havidíj: 0 Ft! Ráadásul hetente 300, összesen 1500 DVD-lejátszó vagy fejenként 30, a T-Online Zeneáruházából letölthető dal vár a szélessávra újonnan előfizetőkre.

\*A feltüntetett Kábelnet-ajánlat 2005. november 21-től visszavonásig érvényes az új, hűségnyilatkozattal megrendelt akciós Kábelnet-előfizetésekre. A garantált ajándék ajánlat 2005. november 21-től december 25-ig érvényes az új, hűségnyilatkozattal megrendelt és kiépített akciós ADSL- és Kábelnet-előfizetésekre. A tájékoztatás nem teljes körű, további információ: [www.t-online.hu](http://www.t-online.hu), ☎ 1234.

**Ha a Szélmalom Kábel-tévé Rt Ügyfélszolgálatán rendeli meg Kábelnet szolgáltatását, akkor további 500 Ft díjkedvezményben részesülhet akár két éven keresztül.**

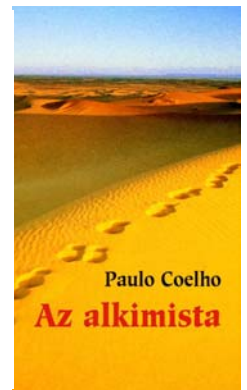
## KÖNNYCSILLAGOK

## KÖNYVEK KÖZÖTT

PAULO COELHO:  
AZ ALKIMISTA

„Ez olyan, mint a karvalyok röpte, nem lehet egyszerűen értelemmel fölfogni. A Smaragdtábla közvetlen átmenet a Világ Nyelvéhez. A bölcsek megértették, hogy ez a való világ csupán képmása és tükré a Paradicsomnak. Ennek a világnak a pusztá léte azt bizonyítja, hogy létezik egy tökéletesebb világ. Ezt azért teremtette az Isten, hogy az emberek a látható dolgokon keresztül fölfoghassák az ő lelki tanítását és bölcsességének csodáit. Ez az, amit Tettnek hívok.” – szól az Alkimista Santiagohoz, a fiatal andalúz pásztorfiúhoz, akinek célja álmai beteljesítése: a Kincs meglelése Afrikában, a piramisok lábainál. Látomásos álmai után felkerekedik, kalandos-mesés útja során minduntalan felrémlik lelkében a titokzatos idegen jótanácsa: „Hallgass a szívedre. Az mindent tud, mivel a Világlélekből jött, s egyszer majd oda fog visszatérni”.

A filozofikus mese igazi lelki vigasztalóként hatott azokra a tízmilliókra, akik már eddig elolvasták a brazil származású író, Coelho alapművét. Nagyszerű karácsonyi olvasmány kicsiknek és nagyoknak egyaránt.

SOMOGYI  
GÁBOR

A karácsony előtti nagytakarítást a konyhával kezdte, hiszen egy asszony számára az a legfontosabb, a higiénia ott a legfőbb feltétel. Azon már nem is szomorkodott, hogy a konyhában az illatok már régóta csak egy-egy kétszemélyes vacsora erejéig terjednek. Ha kisleánya megkíván egy kis házias ízt, még estefelé is felrottyan valami abban a csillogóan fénylő rozsdamentes fazékban. Egyébként más asszonyok főztjét eszik. A kisleánya az iskolai menzán, hiszen a rendes ebéidőbe mélyen belenyúlhatnak az órái. Ő maga pedig az egy személyes ételhordójával teszi meg az utat a közeli étterem gazdasági bejárata elé az ebédért, amelynek olykor a fele az estebédet is szolgálja. Sok-sok könny mosott le s tisztított meg mindent, amióta a férje az édesanyjánál a közös telek másik házában eszik reggel, délben, este...

A furcsaságtól szomorúan, megalakuvón lehajtott fejjel nézett maga elé. Odakinn szürkülni kezdett az ég, amely – édesapja hajdani jóslata szerint – a havazás előjelét sejtette. Ez felvidította, s reményt sugárzott; talán fehér karácsonyuk lesz, mint akkoriban szinte mindig. Majd az ünnep varázsa felmelegít mindent, ilyenkor az angyalok röp-ködése égen-földön csodássá teszi a napokat. A kinyíló szeretet talán felolvasztja a kővé fagyott szíveket, és elveszti jelentőségét mindaz, amely nyomasztó az év egyéb hónapjaiban.

Az ünnepi asztal csak egyszerű lesz, gondolta, de a gyertyák égni fognak, és a damaszt abrosz nem maradhat le róla. A megterítés meghitt művészete akkor

is csodás lesz, az ünnepért, a kisleányáért, magáért, a férjéért, aki talán le sem fog ülni közélük...

Visszarévedt boldog gyermekkorába. Ott ült a család a nagy asztalnál. „Apám asztalánál”, gondolta, amelyre drága édesanyja imádott kezei varázsoltak oda minden finomságot. A gyertyák égtek, és a csillagszóró fényében ragyogó arcukon boldog mosoly ült. Körültáncolták a fenyőt, és énekelték a Kiskarácsonyt, és más, Jézusról szóló dalokat.

Amikor az emlékek birodalmának ajtaja kinyílik előtte, ott mindig a szép öleli lelkét, s kedvet, kimondhatatlan erőt sugároz számára. Onnan kijövet újra érzi a kinti furcsa, érthetetlen világot, valamiféle iszonyúan tátony, megfoghatatlan irt, a szeretetre szomjazást.

A gondolatok váltották egymást agyában, jók-rosszak hánykolódtak lelkében, az emlékek hajótöröttjeként úgy tűnt számára, mintha egy angyal járt volna előtte, úgy tisztult meg minden a szép házban. Amikor mindennel kész lett, leült, szívében valamiféle különös, csodás érzést ölelt, s hitte, ezen a karácsonyon is a világ legszebb ajándékát adhatja kisleányának. Az önzetlen, feltétel nélküli szeretetet, amellyel képes hallgatni, tűrni, mosolyogni, nevetni, s ha kell, palástolni könnyeit, hogy még azok is fényes csillagként ragyogjanak az ajándékot ölelő kicsi leánya szemében és az ünnep csodálatos varázsában, amely számára attól az igazi, hogy az érzés oly mélyen lakozik az ő szívében.

S. GRANDPIERRE CECÍLIA

## KÖNYVEK KÖZÖTT

## NARNIA KRÓNIKÁJA

Kicsiként nem babáztam, játszottam sokat, de korán tudtam olvasni és a meséket azóta is szeretem. Akkoriban még nem volt Harry Potter, nem ismertem A Gyűrűk Urát (fiatal is lettem volna hozzá), de nekem is volt egy fantasy-mese-sorozat, amelyet azóta többször is elolvastam. Ez pedig C. S. Lewis hétköztetes Narnia-sorozata. Aktualitását az adja, hogy ma már technikailag ez is megvalósítható filmen, december 22-én nálunk is bemutatják az első részt, Az oroszlán, a boszorkány és a különös ruhásszekrényt. Ahogy várható volt, egy nagyobb kiadó újra elkezdte kiadni a könyvsorozatot keményborítós formában. Az én példányomhoz érthetetlen(?) okokból annak idején csak eldugott katolikus könyvesboltokban lehetett hozzájutni, a Szent István Társulat adta ki. A környezetem pedig nem ismerte, mi-

közben az én fejem tele volt faunokkal, beszélő állatokkal, egy másik világ királyával, csatáival, és a mindenben uralkodó oroszlánal, Aslannal.

Nincs értelme leírni az összes kötet tartalmát. Ebbe a másik világba csak gyerekek léphetnek be, akik véletlenül találhatnak egy kaput, és csak a feladatuk elvégzése után térhetnek vissza a saját világukba – pontosan akkor, amikor elindultak. Narniában máshogy telik az idő, pár másodperc alatt évszázadokat ugrik a történelme, de lehet, hogy te öregszel, miközben ott csak néhány hónap telik el. A könyvbéli gyerekek néha visszatérnek, de valahogyan mindig kapcsolatban állnak egymással. A legsikeresebbek az első kötet szereplői, a négy testvér: Lucy, Edmund, Susan és Peter. Lucy bújócskázás közben talál egy régi szekrényt, aminek másik olda-

lán havas táj és egy lámpaoszlop várja. Az országot egy gonosz boszorkány uralja, de mindenki várja a jogos király, Aslan visszatértét, bár sokan csak legendának tartják. A boszorkány legyőzésében segít Lucy három testvére is. De vajon véglegesen sikerül? Az itt kötött barátságok is veszélybe kerülnek.

Érdekes tény, hogy C. S. Lewis Tolkien barátja volt, de vele ellentétben nem volt vallásos, a sorozat mégis tele van a kereszténységre, a túlvilágra történő utalásokkal, bár lehet, hogy ez nem tűnik fel mindenkinek. Talán ezért érdemes elolvasni magukat felnőttnek érző embereknek is.

Az első könyvekből tévésorozat is készült, amit pár éve a Magyar Televízió is vetített, de nekem nem tetszett annyira, a film előzeteséből azonban úgy gondolom, meghozza a kedvet a többi kötet elolvasására.

ZSÓFIA

## Szilveszterkor már nem lehet petárdázni!

Mivel a petárdázás gyakorlata nem életünk elengedhetetlen része, ugyanakkor minden esetben rendkívül élet-, baleset- és tűzveszélyes, sokan értünk egyet azzal a jogszabállyal, amely tiltja a petárdák használatát. A környezetre, valamint az élővilágra közvetve minden esetben, közvetlenül pedig számos esetben káros tevékenységért, amely többek közt az állatkínzáson keresztül közvetett módon minden esetben, közvetlen módon számos esetben bűncselekményt valósít meg, akár 50-100 ezer forint nagyságú büntetés is kiszabható lesz.

A tárcavezető azzal indokolta a döntést, hogy az elmúlt két év tapasztalatai



azt mutatták, a magyar lakosság nem bizonyult toleránsnak az engedélyezés-sel kapcsolatban.

A jövőben napszaktól függetlenül jegyzői engedélyhez kötik a tűzijátékok engedélyezését. Erre eddig csak este 10 és reggel 8 óra között volt szükség.

Okos, intelligens emberek értenek a szóból. Ha mégis idegesítő durrogásokat hallanánk Szilveszter éjjelén, az elkövetőket ne köztük keressük. Persze jó, ha közelünkben van egy kis víz: a nedvességtől a puskapor nem robban...

SOMOGYI GÁBOR

### OLVASÓI LEVELEK

## „A szabály az...”

Akinek nem volt még úgymond aférja az igen tisztelt parkolóágazattal, az talán nem is tudja, mit jelent velük szemben humánus emberségükért esedezni.

Amelyet most leírok, tények. Döbentben olvasom, a „pókok” autót visznek el gyerekestől, rokkantigazolvánnyal rendelkező személygépkocsit a kórház elől. Tüdőgondozó előtt, az autó tu-

lajdonosa szeme láttára teszik rá a büntetőcsomagot, majd visszaveszik – kis hiányosság elnézhető alapon – és az emberséges gesztusért cserébe egy kávé erejéig terjedő meghívást elfogadva mindenki lelkében megnyugvással távoznak.

Ám itt még nincs vége a történetnek. A fent említett autót vezető korai mosolya lefagy, amikor évekkal később kerül eme esetre fény: a Gyermekklinika előtt parkoló autóján ott a piros csomag, a büntetés. Idegesen kap a fejéhez, berohan a T. ágazathoz, bemutatja az érvé-

nyes rokkantigazolványát, s méltányosságot kérve – nem látható helyen volt – visszatérő bűnösként kezelik, szemére vetik korábbi vétkeit: két évvel ezelőtti, büntetéstől eltekintettnek ígért ügyét, amely, mint ekkor kiderül, mégis rögzítve lett. Semmi felszólítás, figyelmeztetés, hanem: hallgatás két évig.

Most: elutasító válasz, csekkek. Most már(!) felszólító levél a tartozásról, amelyet a cég „humánpolitikai” osztályvezetője aláírásával nyugtáz.

S. GRANDPIERRE CECÍLIA

## 1%

A Kiskundorozsmai Önvédelmi Csoport (Polgárőrség) ezúton fejezi ki köszönetét azon támogatóknak, akik a 2004. évi SZJA 1%-áról az egyesület javára rendelkeztek. Az így befolyt 66 971 forintot bűnmegelőzési működési költségekre fordítottuk.

A POLGÁRŐRSÉG VEZETŐSÉGE

 Minden kedves vásárlónknak meghitt karácsonyi ünnepet és boldog új évet kívánunk!

**NYITVA: Hétfőtől péntekig: 7.30-17, szombaton: 7.30-12.**  
**1. sz. Mezőgazdasági bolt**  
 6791 Szeged, Dorozsmai út 141.  
 Tel.: 62/461-865; 552-157, 552-158,  
 Fax: 62/461-865

**A Zsuzsi Divat**  
*karácsonyi ajánlata*

Női kosztümök és szövetzakók  
**20% engedménnyel.**

**Megérkezett ideai alkalmi kollekcióink!**

Nyitva: H-P: 8-18-ig  
 Szo.: 8-13-ig.  
 Tel.: 461-306.



### Karácsonyi akció a Bányai cukrászdában!

Minden kedves vendégünk, aki december 23-24-i süteményrendelését december 20-ig leadja, **5% kedvezményben** részesül, és három szerencsés vásárló pedig visszkapja a rendelésének teljes összegét.

#### Kínálatunkból:

- omlós és kelt beigli
- sós és édes kelt kalácsok
- alkalomra díszített torták és csemegék
- sós és édes teasütemény
- szeletelt sütemény
- 15-féle házi jellegű rétes

**Ünnepi nyitva tartás:** dec. 23.: 7-18, dec. 24.: 7-12.;

**zárva:** dec. 25-28-ig;

dec. 29-30-án: 7-18, dec. 31-én 7-12.

Decemberben a hétfői napokon is várjuk kedves vendégeinket!

**Szilveszteri kínálatunk:** igény szerinti felirattal grillázs malacokat készítünk.

Kellemes ünnepeket kíván a Bányai Cukrászda!

### Foglalkozás, egészségügyi ellátás, gj. vezetői orvosi vizsgálat stb.

Vizsgálatok: előzetes telefonos egyeztetés alapján.

dr. Dobó Kálmán szakorvos

Szeged, Dorozsmai út 193.

Tel.: 62 / 461-351

### AUTÓSZERVIZ CAR-O-MEGA KFT.



FUTÓMŰ- ÉS MOTORJAVÍTÁS  
 KOMPUTERES DIAGNOSZTIKA  
 KAROSSZÉRIA JAVÍTÁS ÉS -FESTÉS  
 MŰSZAKI VIZSGÁZTATÁS  
 ELEKTROMOS JAVÍTÁS,  
 RIASZTÓBEÉPÍTÉS



Szeged,  
 Petőfi S. sgt. 78.

Tel./fax: (62) 443-577  
 Mobil: (06-30) 5898-528



# fertilia

A Déli-Farm Kft és a Fertilia Kft.

## Őszi műtrágya kínálata

NPK 15-15-15%, NPK 0-10-28%, Ammóniumnitrát, Kálisó, Szuperfoszfát  
50 és 10 kg-os kiszerelésben

### Vetőmagok

árpa, búza, rozs, tritikálé, lucerna, fűmagok, stb.

valamint

szarvasmarhatartáshoz tejpotló borjútápszerek, ásványi kiegészítők,  
premixek forgalmazása.

Déli-Farm Kft.

Szeged-Kiskundorozsma, Kettőshatári út 6.

Telefon: 62-556-120, 556-130, mobil: 30-604-2772

Nyitva tartás: H-Cs: 8-16, P: 8-15

Masszírozást vállalok,  
kérésre házhoz megyek.

Időpont-egyeztetéssel:  
**06 20 369 5496**

### Dr. FARKAS ATTILA

állatorvos

Haszon- és háziállatok gyógykezelése, védőol-  
tása, kisebb műtétek, szaktanácsadás

**HÁZNÁL. Hatósági igazolások intézése.**

Rendelés: hétköznap 8-9-ig, kedden, pénteken

16-17-ig is a Kiskundorozsmai Polgármesteri

Hivatal kirendeltségén.

Negyvennyolcas u. 12.

Telefon: 463-038, 8-9.30-ig

Mobil: 06 30 9723 016. Egész nap.

### A Szélmalom Vendéglő Karácsonyi választéka

Előrendelés elvitelre!

Filézett ponty hallé

Filézett ponty rántva / roston

Harcsa rántva / roston

Halpaprikás pontyból / harcsából

csuszával

Haltepertő

Ponty halfilé

Halastál: rántott ponty, süllő roston,

rántott harcsa, roston ponty, haltepertő,

ponty halfilé

Köret

Tartármártás

Bejglík: diós, mákos

Fonott kalács

Sajtos-tepertős pogácsa

Ételrendelés a vendéglőben, vagy a

461-363-as telefonszámon!

Minden kedves vendégünknek békés és boldog  
karácsonyi ünnepeket kívánunk!

### VÁSÁRTÉRI OLCSÓ PALACKOZOTT ITALOK BOLTJA

(Szeszfőzde épületében 48-as u. 94.)

#### AKCIÓ!

0,5 Campona krémlikőr 2 ízben: tojás, csoki	799,-
250g Tchibo Family kávé	249,-
250g Omnia kávé	349,-
0,5 Dreher sör üveges	149,- + ü.
0,5 Arany ászok sör üveges	99,- + ü.

#### MEGLEPETÉS AKCIÓK!

**Kellemes ünnepeket és boldog új évet  
kívánunk minden kedves vásárlónknak!**

Nyitva: H-P: 7-18, Szo.: 7-17.,

Vasárnap: 8-16

### NE CIPELJE GÁZPALACKJÁT...

**PB-GÁZPALACK  
HÁZHOZZÁLLÍTÁS**  
Dorozsmán ingyen, a  
külsőterületeken 100 Ft/db.

**BAKÓ MIHÁLY**  
Dorozsma,  
Negyvennyolcas u.  
32/A

Tel.: 62 461-126  
Mobil: 70-2856437



### Megnyit a Stop Cukrászda!

December közepétől ismét  
szeretettel várjuk régi  
és új Kedves vásárlóinkat!

Tapody Zoltán

Szobafestő-mázoló

**Molnár Antal**

Barátság u. 22. F/1.

Tel.: 06 30 263-3770

### Bartha László

Motortekercselő és  
villianszerelő mester

Lakcím: Szeged, Dudás u. 10.

Tel.: 62/463-614

### Bali Sándor

Víz-, gáz-, központifűtés-, klíma és  
szellőzőberendezés-szerelő és -javító  
mester.

#### Vállalom:

–gázkészülékek javítását 1 év  
garanciával;

–klímák telepítése és  
forgalmazása;

–csőtörések javítása

megfúrásos módszerrel, részleges  
talajfeltárással.

**Biztosító ügyintézővel.**

Tel.: 62/462-005; Mobil: 06 20 9533 440

K  
L  
I  
M  
A

S  
Z  
E  
R  
E  
L  
É  
S

### A VÁSÁRTÉRI HÚS BT.

#### Ajánlata

**Tőkehúsok, házi készítésű  
hentesáru, marha, birka, pacal  
kapható. Igény esetén  
konyhakészre elkészítve.**

Nyitva: K-P: 7-16.

Szo.: 7-12.

Rendelés.: 06 30 305-9737



**MOBIL  
GUMISZERVIZ**

(Bordányi út mellett balra, sziksós-  
fürdői elágazás után 1000 méterre)

személy-, teher gk-k,  
mezőgazdasági és munka-  
gépek gumiszerelese,  
javítása, centírozása.

#### Téli gumik

különböző méretben.

Nyitva hétfőig is.

Telefon: 62 463-611

Mobil: 06 30 955 5841

### KÚTFÚRÁS

- Vízutak fúrása, javítása
- Szivattyúk, hidroforok beüzemeltetése
- Tanácsadás, szivattyúk javítása
- Házi vízellátó rendszerek szerelése

Ballai Ferenc egyéni vállalkozó  
6791 Kiskundorozsma, Bródy M. u. 3.  
Telefon: 460-529

Új rádiótelefon számunk: 20/471-8711  
Kútjainkhoz PEDROLLO szivattyút ajánlunk.

**Akció a PANORÁMA Üzletházban!**

- Telefonok 400 Ft-tól
- Aljzatok, moduláris csatlakozók, vezetékek NAGYKER ÁRON kaphatóak!
- Villanszerelési anyagok: kapcsolók, hosszabbítók, foglalatok, égők stb. kiárusítása a készlet erejéig.

**HÍR-BOY 2000 Kft. Telefon: 461-046, 461-258**

**Szilágyi Antal**

esztergályos  
Járműalkatrészek gyártása,  
felújítása.  
Táncsics u. 14.  
Tel.: 460-945



**Bódi  
Lajosné**



**Állateledel Bolt**

*Negyvennyolcas u. 8.*

**Toxinmentes baromfi, nyúl,  
sertéstápok kaphatók!**

**Nyitva: H-P: 7-18, Szo.: 7-12**

**Kedvenc kisállatainak széles  
körű áruválasztékkal,  
folyamatos akciókkal várom  
kedves régi és új vásárlóimat!**  
**Telefon: 06 30 306-5993**



**Takarítsa meg tintasugaras  
nyomtatási költségeinek akár 75%-át!**

- HP, Canon, Lexmark, Xerox utántöltők 1800 Ft-tól!
- Canon, Epson kompatibilis tintapatronok 770 Ft-tól!

Nyomatókéllék szaküzlet:

Szeged, Negyvennyolcas u. 16.  
(a Panoráma üzletházban)

**Tel.: 20 331-8043, 62 462-565**

**Web: www.inkmate.hu**

**Nyitva tartás: H-P: 13-17-ig.**

**A Speciális Bt. ajánlata**



- Karácsonyi csomagolók, képeslapok
- Ajándék és dísz tárgyak
- Fali és asztali naptárak
- Határidőnaplók

Fénymásolás, parkoló- és  
buszjegyértékesítés.

Déli Apró és Délmagyarország kapható!

Minden kedves vásárlónknak meghitt,  
szeretettel eltöltött karácsonyi ünnepeket és  
békés, boldog új évet kívánunk.

**Közeledik a karácsony!**

Fenyőfa árusítása nagy választékban:

- töves és vágott fenyők
- erdei fenyők
- ezüstfenyők
- normand fenyők

*Az árusítás helye:* Negyvennyolcas  
utca (a gyógyszerár mellett)

*Időpontja:* december 13-tól

*Nyitva tartás:*

H-P: 9-17-ig, Szo-V: 9-13.



OPEL,  
VOLKSWAGEN,  
SUZUKI ÉS  
KELETI AUTÓ-  
ALKATRÉSZEK  
RAKTÁRRÓL ILLETVE RÖVID  
BESZERZÉSSEL.

**Szeged, Dorozsmai út 152.  
Tel.: 62 / 462-180**



- **Mindenmű asztalosmunkák**
- **Konyhabútorok**
- **Belső lépcsők**

*Ingyenes helyszíni felmérés*

Szeged, Balabás u. 51. Tel: 20 9493-408

**CSATORNA RÁKÖTÉS**

Fűtési rendszerek szerelése, tervezése.  
Vízvezeték-szerelés.  
Javítások, karbantartás.  
Fürdőszoba-felújítást vállalok  
bontástól átadásig.  
Vízszűrők szerelése,  
ásványvíz kiváltása.

**Fodor Antal**

technikus

Kiskundorozsma, Jolánka u. 21.

**Tel.: 62/463-681**

**Mobil: 06 20 374 6188**

Székely-magyar rovásírás tanulható  
egyesületünkben! Cím: Alsóvárosi  
Művelődési Ház: Szeged,  
Rákóczi út 1. Ideje: minden hónap  
utolsó szerda, 17 óra.



**Számítógépek, perifériák  
javítása, karbantartása  
forgalmazása**

**EGA-TRADE Kft.**

**Tel.: 461-854, 462-854**



**ATi Császárné Bt.**

Szeged, Berliini krt. 16-18.  
Tel.: 20/9431-444; 62/422-240

Autósiskolánk jól felkészült, kiváló  
szakemberek segítségével képzést folytat:

moped tehergépjármű  
motorkerékpár nehéz-pót  
személygépkocsi autóbusz

vezetői kategóriákban, valamint

taxivezető és -vállalkozó

belföldi áru fuvarozó szolgáltató

belföldi áru fuvarozó vállalkozó

belföldi buszvezető szolgáltató

nemzetközi áru fuvarozó gk. vezető

nemzetközi áru fuvarozó vállalkozó

undort keltő anyagok szállítása

könnyűgép—targonca—nehézgép

autógáz-biztonsági—ADR

szaktanfolyamok.

**Csongrád Megyei KEGYELETI Kft.**

**TEMETKEZÉSI SZOLGÁLTATÁS ÜGYELETTEL:**

Dorozsma, Széksósi út 6.

**Tel.: 461-039; Kiskundorozsmai: 06 30 565 8381**

**Rúzsai: 06 30 565 8378**

**Nyitva: H-P.: 8-16 óráig.**



**DR. BÁCSKAI ISTVÁN**

szülész-nőgyógyász főorvos  
magánrendelése:

Dorozsma, Tas u. 2. alatt.

**Kedd és csüt.: 15-17-ig,**

**Szeged, Vasas Szent Péter u. 10.  
sz. alatt kedd és csüt. 17.30-19-ig.**

**Telefon: 06 20 392 8608**

**DOROZSMAI INGATLANKÖZVETÍTŐ ÉS  
ÉRTÉKBECSLŐ IRODA**

**VÉCSINÉ TÓTH ANNA**

INGATLANKÖZVETÍTŐ ÉS ÉRTÉKBECSLŐ

KISKUNDOROZSMA, SZT. JÁNOS TÉR 1.

(a templom mellett az ABC áruház mögött)

**Földhiteles és Jelzálogbank Rt. hiteltanácsadója**

Nyitva: hétfő, szerda: 9-12, kedd, csüt., péntek: 14-18, szombat: egyeztetés alapján

Tel.: 06 30 / 2486-944, **Üzenetregizitő:** 62 / 460-266

**E-mail:** veecsine@t-online.hu

Minden kedves ügyfelemnek kellemes ünnepeket kívánok!

**FOGTECHNIKA**

**Mindenfajta fogtechnikai szolgáltatás! Javítás, fogpótlás stb.**

**Simon Emil**

fogtechnikus mester

**Időpontegyeztetés telefonon:  
461-857, 30/965-0745**

**TŰZOLTÓKÉSZÜLÉKEK**

forgalmazása, ellenőrzése, javítása

**Tűzoltó Felszereléseket  
Javító Kft.**

Szeged, Dorozsmai út 6.

Nyitva: H-P: 6-14.20-ig

Tel./Fax: 62 466-916

Mobil: 20 950 9977

**SZEGEDI TESTAMENTUM  
TEMETKEZÉSI KFT.**

**Vállaljuk:**

- Temetkezések szervezését teljes körű ügyintézővel, időponttal.
  - Az elhunyt szállítását (háztól, vidékről is)
- Sír gondozást a kiskundorozsmai temetőben.

**Kínáljuk:**

- A temetkezési kellékek széles körű választékát.

Mindezt megtalálja a temető bejáratánál lévő gondnokságon.

**Nyitva: Hétfőtől péntekig: 8-16 óráig.**

Tel.: 62/463-035

Ügyelet éjjel-nappal

a 30/9455-643 ügyeletes gkv.,  
illetve a 62/554-584 telefonszámon.

**Figyelem**

*Gépjármű vizsgáztatás Zsombón Farkas Ferenc autószerelő műhelyében*

Vállalja: személy- és tehergépkocsik  
—javítását

- *műszaki vizsgára való felkészítést*
- *műszaki vizsgáztatását (helyben)*
- *környezetvédelmi felülvizsgálatát.*

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7-17 óráig

**Farkas Ferenc**

gépjárműtechnikus  
autószerelő mester

Zsombó, Felszabadulás u. 21.

Tel./fax: 255-063

06 20/347-3470

**5àSec**

**MINŐSÉGI GYORSTISZTÍTÓ A CORÁBAN**

**Tisztíttassa ruháit, szőnyeget,  
függönyeit nálunk!**

Mosás vegytisztítás kedvező áron, pl.:

- **Kabát, dzseki 700Ft/db**
- **Nadrág, pulóver 600Ft/db**
- **Zakó 650Ft/db, toll dzseki 1250Ft/db**
- **Paplan (1szem.), ágytakaró 1950Ft/db**

Gyorsan, akár 2 óra alatt is,  
akár **háztól-házig** is megyünk!  
**Szombaton és vasárnap** is nyitva,  
ingyenes parkolás.

További szolgáltatásaink:

- **abroszok bérbeadása**
- **lakástextíliák, bőrárúk és különleges ruhák tisztítása.**

Minden szerdán 10%-os engedmény kivéve szőnyeg, bőrárú és egyéb akciós szolgáltatás. Folyamatos akcióinkról, árainkról, illetve házhozszállítási díjainkról érdeklődjön üzletünkben, a 462-415; 30/525-7979 telefonszámokon.

**2000 Ft-ot meghaladó megrendelés esetén, a hirdetési szelvény átadásával**

**10% kedvezmény (kivéve a szőnyeget, az egyéb akciós szolgáltatásokat, és a szerdai napokat).**

Nyitva: H-Szo: 8-20-ig, V: 8-18-ig

**Szabó István**

Autóvillamossági műszerész

Széksósi utca—Északi sor sarok  
Telefon: 463-023; 06 20 9752 926

**UNGI Bt.**  
**Műszaki kereskedés**

Karácsonyi égő sor 350,- Ft-tól  
Rádió vezérlésű óra 2260,- Ft-tól  
Számológép 625,- Ft-tól

Ablakdísz 110,- Ft-tól  
Ébresztőóra 1130,- Ft-tól  
Asztali lámpa, turmix, botmixer

**Vasaló, hajszárító, hajsütő, hősugárzó, hangszóró  
Vízforraló, fejhallgató, ceruza akku töltő  
Kerékpárra világítás, elemlámpa, írható CD, DVD  
Keringető szivattyú, hosszabbító stb. árusítás**

Nyitva tartás: H-P: 8-17 óráig, Szo.: 8-12 óráig  
Cím: Dorozsmai út 139.  
Tel./Fax: 62 460-149, Mobil: 30/329-0567

Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánunk minden kedves vásárlónknak! *Ungi Zoltán és családja*

*Karácsonyi Dísz-Ájándék*  
Dorozsmai út 191.  
Adventi koszorúk, karácsonyi asztaldíszek, kiegészítők, temetői sírdíszek nagy választékban kaphatók.  
Karácsonyi díszcsomagolást vállalunk.  
*Boldog, megbírt ünnepeket kívánunk!*  
Telefonon előrendelés felvételünk: 06/20-369-1190, 06/20-231-3670  
Eszékine Gyöngyi



**Gera Imre**

hűsüstölő,  
bélkereskedő

6792 Zsombó, Móricz Zs. U. 1.  
Tel.: (62) 255-311

**Nyitva tartás:**

hétfő-péntek: 15-18,  
szombat: 8-17, vasárnap: 8-12,  
vagy telefonos megbeszélés alapján.